

en 30064

68419

Yardmaster

INTERNATIONAL

0205

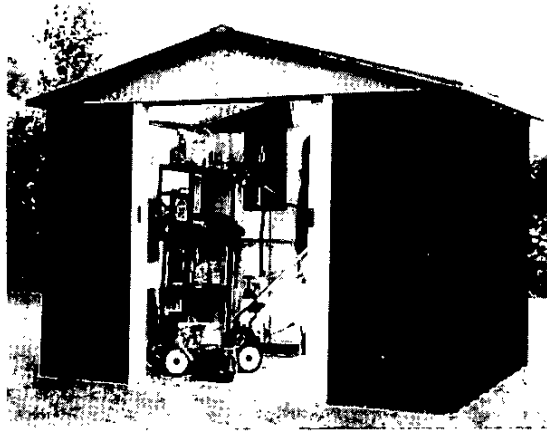
Please Direct Enquires To:
Yardmaster International
Cahore Road
Draperstown
BT45 7AP
Tel: 028 796 28449

**Assembly
Instructions**

**Montageanweisungen
Metallgerätehäuser**

**Notice de montage
Abri de Jardin Métallique**

**Opbouwbeschrijving
Metalen Bergingen**

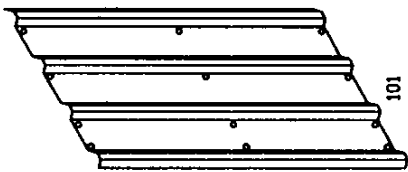


GREEN VERT GRÜN	
MODEL 108 GEY	
MODEL 1010 GEY	
SILVER	
MODEL 108 ZGEY	
MODEL 1010 ZGEY	

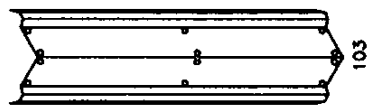
PARTS LIST	ONDERDELENLIJST	PART NO.	MODEL & QUANTITY		LENGTH	
			108	1010	MM	✓
600 mm Wall Panel	600mm Wandpaneel	101EA	12	14	1600	
Corner Panel	Hoekpaneel	103EA	4	4	1600	
200mm Wall Panel	200mm Wandpaneel	102EA	3	3	1600	
Door Post	Deurstijl	106.29	2	2	1600	
Inter-Roof Panel	Dak-Tussenplaat	201.3	4	6	1520	
Left Hand Front/Right Hand Rear Roof Panel	Dakplaat Linksvoor/Rechtsachter	203.29	2	2	1520	
Right Hand Front/Left Hand Rear Roof Panel	Dakplaat Rechtsvoor/Linksachter	204.29	2	2	1520	
Gable Left Hand Front/Right Hand Rear	Geveltop-Linksvoor/Rechtsachter	301	2	2	920	
Gable Right Hand Front/Left Hand Rear	Geveltop- Rechtsvoor/Linksachter	302	2	2	920	
Centre Gables	Geveltoppen-Midden	305.3	2	2	995	
Base Rail	Funderingsrail	401.24	2	—	2233	
Base Rail	Funderingsrail	401.3	2	4	2833	
Side Brace	Zijdkamp	402.24	2	—	2165	
Side Brace	Zijdkamp	402.3	1	3	2765	
Front Brace	Voorklamp	403.3EA	2	2	770	
Corner Gusset	Hoekinzetstuk	406	8	8	86	
Corner Gusset Stiffener	Versterking Van Hoekinzetstuk	407	4	4	150	
Left Hand Door Guide	Deurgeleider Links buiten	408.3EA	1	1	1325	
Right Hand Door Guide	Deurgeleider Rechts buiten	409.3EA	1	1	1325	
Side Beam	Zijbalk	501.24	2	—	2234	
Side Beam	Zijbalk	501.3	—	2	2834	
Roof Beam	Dakbalk	502.24	4	—	2234	
Roof Beam	Dakbalk	502.3	—	4	2834	
Ridge Cover	Nokplaat	503.02	2	3	615	
Ridge Cover	Nokplaat	503.07	1	1	490	
Ridge Cover	Nokplaat	503.08	1	1	690	
Roof Angle		504.01	2	6	1015	
Roof Angle		504.02	2	—	1365	
Left Hand Roof Beam Gusset	Linkersteunplaat Nokbalk	505	2	2	145	
Right Hand Roof Beam Gusset	Rechtersteunplaat Nokbalk	506	2	2	145	
Roof Beam Support	Nokbalk Steun	506.3	4	4	230	
Ridge Cover Cap	Nokplaat Eindstuk	507	2	2	160	
Left Hand End Cap	Eindkap Linker	508	2	2	45	
Right Hand End Cap	Eindkap Rechts	509	2	2	45	
Left Hand Door	Linkerdeur	601.29	1	1	1593	
Right Hand Door	Rechterdeur	602.29	1	1	1593	
Door Track	Deurrail	603.63	2	2	1390	
Gable Brace	Geveltop-Klamp	603.3	2	2	2800	
Door Slider	Deurrolletje En Steun	6071	4	4	45	
Door Brace		620.3	6	6	640	
Door Spacer		607EA	2	2	26	
Door Saddle	Deurslede	608.3EA	1	1	1226	
Door Handle	Deurhendel	609	2	2	100	
Door Pelmet		615.02	1	1	1264	

LISTE DE PIÈCES DESCRIPTION DE LA PIÈCE	TEILE-LISTE TEILE-BEZEICHNUNG	PART NO. & CARTON	MODEL & QUANTITY		LENGTH	
			108	1010	MM	✓
Panneau Mural 600mm	600mm Wandplatten	101EA	12	14	1600	
Panneau D'angle	Eckplatten	103 EA	4	4	1600	
Panneau Mural 200mm	200mm Wandplatten	102EA	3	3	1600	
Montant De Porte	Türpfosten	106.29	2	2	1600	
Panneau Toit (Milieu)	Dach-Zwischenplatten	201.3	4	6	1520	
Panneau Toit Avant Gauche/Arrière Droite	Linke Vordere Bzw. Hintere Rechte	203.29	2	2	1520	
Panneau Toit Avant Droite/Arrière Gauche	Rechte Vordere Bzw. Hintere Linke	204.29	2	2	1520	
Pignon-Avant Gauche/Arrière Droite	Giebel-Vorne Links Bzw. Hinten Rechts	301	2	2	920	
Pignon-Avant Droite/Arrière Gauche	Giebel-Vorne Rechts Bzw. Hinten Links	302	2	2	920	
Pignons Centraux	Mittel-Giebel	305.3	2	2	995	
Rail Base	Grundleiste	401.24	2	—	2233	
Rail Base	Grundleiste	401.3	2	4	2833	
Cornières Latéral	Seitenstütze	402.24	2	—	2165	
Cornières Latéral	Seitenstütze	402.3	1	3	2765	
Cornières Avant	Vorderstütze	403.3EA	2	2	770	
Renfort D'angle Arrière	Hintere Eckenwinkel	406	8	8	86	
Kit D'ancrage	Eckenwinkelversteifung	407	4	4	150	
Guide De Porte Extérieur Gauche	Linke äußere Türführung	408.3EA	1	1	1325	
Guide De Porte Extérieur Droite	Rechte äußere Türführung	409.3EA	1	1	1325	
Poutre Latérale	Seitenträger	501.24	2	—	2234	
Poutre Latérale	Seitenträger	501.3	—	2	2834	
Poutre Toit	Dachträger	502.24	4	—	2234	
Poutre Toit	Dachträger	502.3	—	4	2834	
Falzière	Firstverkleidung	503.02	2	3	615	
Falzière	Firstverkleidung	503.07	1	1	490	
Falzière	Firstverkleidung	503.08	1	1	690	
Gouttière d'angle		504.01	2	6	1015	
Gouttière d'angle		504.02	2	—	1365	
Gousset De Poutre Falzière Gauche	Linke Firsträgerwinkel	505	2	2	145	
Gousset De Poutre Falzière Droite	Rechte Firsträgerwinkel	506	2	2	145	
Soutien De Poutre Toit	Dachtragbalken	506.3	4	4	230	
Cache Plastique Toiture	Firstverkleidungskappe	507	2	2	160	
Embout D'Extrémité	Endkappen	5081	2	2	45	
Embout D'Extrémité	Endkappen	5091	2	2	45	
Porte Gauche	Linke Tür	601.29	1	1	1593	
Porte Droite	Rechte Tür	602.29	1	1	1593	
Glissière De Porte	Türschielen	603.63	2	2	1390	
Glissière De Pignon	Giebel-Vorne Balken	603.3	2	2	2800	
Coullissière De Porte	Türrollen & Befestigungsteil	6071	4	4	30	
		607EA	2	2	26	
Bride De Porte	Türschwelle	608.3EA	1	1	1226	
Poignée De Porte	Türgriff	609	2	2	127	
Pièce de Junction	Verbindung Teil	61502	1	1	1264	

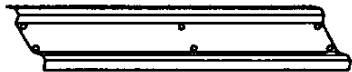
WALL PANEL PANNEAU MURAL WANDPLATTEN WANDPANEEL



101



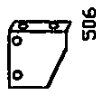
103



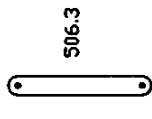
102



505



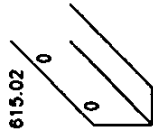
506



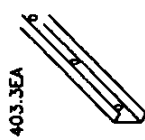
506.3



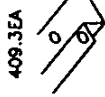
401.24
.3



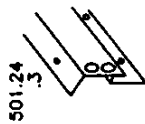
615.02
0



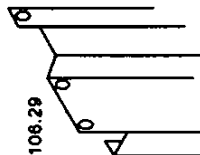
403.3EA
6



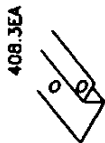
408.3EA



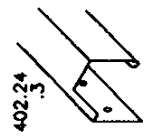
501.24
.3



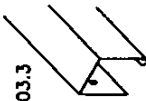
108.29



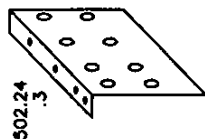
408.3EA



402.24
.3

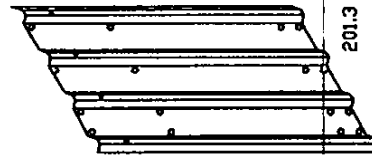


603.3

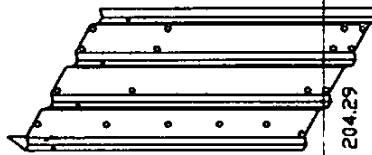


502.24
.3

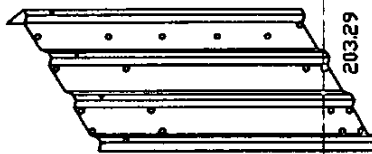
ROOF PANEL PANNEAU TOIT DACHPLATTE DAKPLAAT



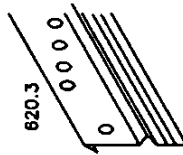
201.3



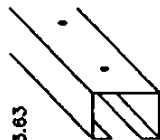
204.29



203.29



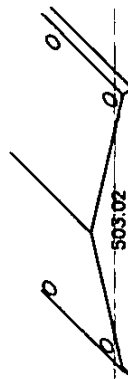
620.3



603.63

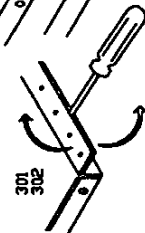


608.3EA



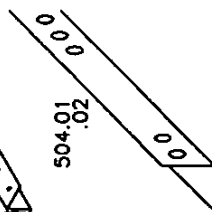
503.02
.07
.08

GABLES ARE PACKED IN PAIRS
TAKE APART WITH CARE

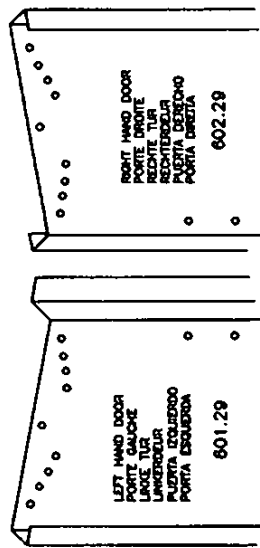


301

302



504.01
.02

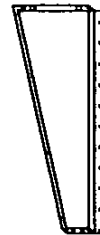


LEFT HAND DOOR
GAUCHE PORTE
LINKS DEUR
PUERTA IZQUIERDA

601.29

RIGHT HAND DOOR
DROITE PORTE
RECHTS DEUR
PUERTA DERECHA

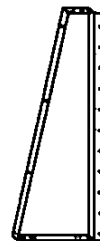
602.29



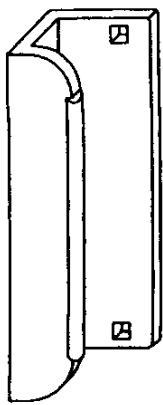
302 x 2



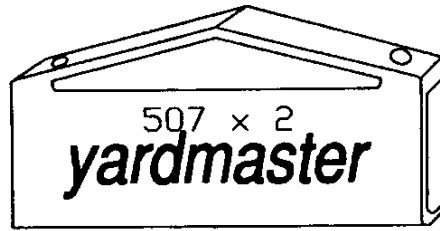
305.3 x 2



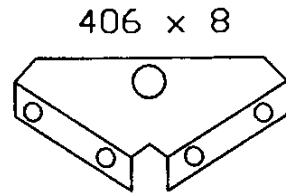
301 x 2



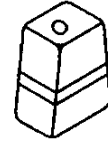
609 x 2



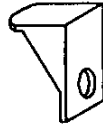
607EA x 2



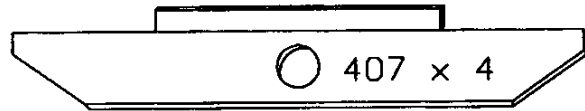
5081



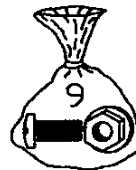
5091



6071 x 4



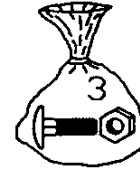
8X9mm



M5X12mm



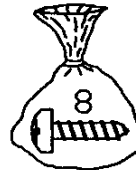
5X12mm



12X5mm X 4



8X12mm



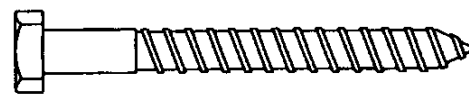
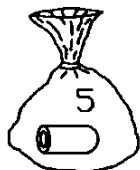
8X19mm



11x4mm



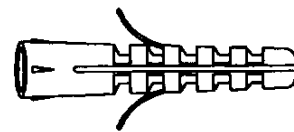
12x4mm



M8X70mm X 4



M8X19mm X 4



M10X50mm X 4

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (ENGLISH) MODEL 108-1010.

Before starting, read through the assembly instructions carefully. Check thoroughly all the parts you have received against the parts list (page 1) and the diagram (page 3,4). Ensure that no parts are damaged.

THINGS TO REMEMBER !

1. WEATHER WARNING ! DO NOT ERECT YOUR BUILDING ON A WINDY DAY. ANY BUILDING LEFT PARTIALLY CONSTRUCTED MAY BE SERIOUSLY DAMAGED (FIG.1).
2. ALWAYS ASSEMBLE THE ROOF FIRST ESPECIALLY IF YOU DO NOT INTEND TO COMPLETE CONSTRUCTION ON THE SAME DAY.
3. ALL ASSEMBLY OPERATIONS MUST TAKE PLACE ON A COMPLETELY LEVEL SURFACE (FIG. 1)
4. UNLESS OTHERWISE STATED SCREWS AND FIBRE WASHERS (BAGS 1 AND 12) MUST BE USED IN ALL ASSEMBLY OPERATIONS.
5. IT IS RECOMMENDED THAT YOU WEAR THE GLOVES PROVIDED WHEN ASSEMBLING THIS PRODUCT.
6. THE SHED SHOULD BE SECURELY ANCHORED TO A FIRM LEVEL BASE EG CONCRETE, PAVING SLABS, WOOD ETC FOR CONCRETE BASE SEE BELOW.

SITE PREPARATION CONCRETE.

1. Concrete should be laid a minimum of 75mm thick and at least 100mm greater than the overall size of the metal base frame at approx. 25mm above ground level. A sheet of heavy duty polythene placed under the base area will help prevent dampness rising from the ground into the shed. For concrete base measurements see fig. 2.

NOTICE DE MONTAGE 108-1010

Avant de commencer à lire attentivement la notice de montage, vérifier précisément si vous avez bien reçu toutes les pièces énoncées sur la liste page 2, ainsi que sur le schéma page 3&4. Assurez vous qu'aucune pièce n'a été endommagée.

N'oubliez pas !

1. TEMPÊTE DE VENT: NE JAMAIS MONTER VOTRE ABRI PAR GRAND VENT. NE PAS LAISSER UN ABRI PARTIELLEMENT MONTÉ,

LES PIÈCES POUVANT ÊTRE ENDOMMAGÉES

(FIG. 1).

2. ASSEMBLER EN PRIORITÉ LE TOIT SURTOUT SI VOUS PENSEZ NE PAS FINIR LE MONTAGE DANS LA JOURNÉE.

3. TOUTES LES OPÉRATIONS DE MONTAGE DOIVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR UNE SURFACE PLANE (fig 1).

4. UTILISER SUR TOUTES LES VIS À MÉTAUX D'ASSEMBLAGE (SAC NO 1) LES RONDELLES D'ÉTANCHÉITÉ EN FIBRE (SAC NO 12).

5. L'ABRI DOIT ÊTRE FIXE AU SOL SUR UNE SURFACE PLANE, PAR EXEMPLE, BETON, DALLES EN BETON, BOIS ETC. POUR UNE SURFACE DE BETON, VOIR CI-DESSUS. PRÉPARATION DE LA DALLE:

1. Le béton doit être coulé sur une épaisseur de 75mm, et dépasser de 100mm la hauteur du profilé de base soit 25mm au dessus du niveau du sol. L'utilisation d'une toile de polythène épaisse et résistante, placée sous la base aidera à empêcher l'humidité de monter du sol dans l'abri. Pour les dimensions de la dalle en béton, vous reporter à la fig. 2.

MODELLE 108-1010 MONTAGEANLEITUNG

VOR BEGINN:

1. Machen Sie sich mit den Montageanweisungen vertraut.
2. Überzeugen Sie sich an Hand der Teileliste (Seite 2) und der Schaubilder (seite 3 & 4), ob alles vollständig ist und die Teile nicht beschädigt sind.

WICHTIG

1. STELLEN SIE DAS HAUS NICHT AN EINEM STÜRMISCHEN TAG AUF. JEDES HAUS WÜRDE UNTER SOLCHEN WETTERBEDINGUNGEN BESCHÄDIGT WORDEN.
2. DER GARTENSCHUPPEN MUß AUF EINER VOLLSTÄNDIG EBENEN FLÄCHE ERRICHTET WERDEN.
3. SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT BENÜTZEN SIE DIE SCHRAUBEN UND WASSERDICHTEN FASERSCHEIBEN (BEUTEL 1 & 12) BEI ALLEN MONTAGEGÄNGEN.
4. TRAGEN SIE DIE BELIEFERTEN HANDSCHUHE BEI DER MONTAGE.

VORBEREITUNG DES BETONFUNDAMENTS:

Die Betonplattform soll mindestens 70-80mm stark und mindestens 100mm

länger und breiter als der metallgrundrahmen sein. die plattform sollte außerdem mindestens 25mm über dem boden sein. Ein laken aus hochleistungskunststoff unter dem fundament wird dazu helfen, feuchtigkeit vorzubeugen, die von der erde in den schuppen hineindringt.

BOUWHANDLEIDING MODELLEN 108-1010

Voordat U met de bouw begint, maakt U zich dan eerst goed vertrouwd met de bouwaanwijzingen.

Kruis alle ontvangen onderdelen op de onderdelenlijst (pagina 1) en diagram (pagina 3&4) aan. Controleer of de onderdelen niet zijn beschadigd.

BELANGRIJK !

1 MONTEER UW SCHUUR NIET OP EEN WINDERIGE DAG. DE KANS DAT ER TÏDEN HET MONTEREN BESCHADIGINGEN ONTSTAAN IS DAN ZEER GROOT AANWEZIG (Afb 1).

2 HET IS AAN TE RADEN , OM EERST HET DAK TE MONTEREN, VOORAL ALS U NIET VAN PLAN BENT OM HET COMPLETE SCHUURTJE IN EIN DAG TE MONTEREN.

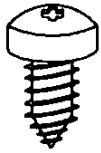
3 DE BOUW DIENT UITGEVOERD TE WORDEN OP EEN GEHEEL VLAKE ONDERGROND (Afb 1)

4 TENZY ANDERS AANGEGEVEN MOETEN BIJ HET MONTEREN DE SCHROEVEN EN VEZELRINGEN UIT (Zak 1 en 12) WORDEN GEBR UIKT.

VOORBEREIDING VAN DE BOUWPLAATS VAN BETON

1 Het beton dient minimaal 75mm dik te worden gelegd. Ongeveer 25mm boven grondniveau dient het beton minstens 100mm breder te zijn dan de totale maal van het metalen funderingsraam.

Afb. 2.



WASHERS TO BE USED ON ALL SCREWS
 VEZELRINGEN VOOR GEBRUIK ONDER ALLE SCHROEVEN
 RONDELLES POUR TOUTES LES VIS



FASER SCHEIBEN FÜR VERWENDUNG MIT ALLEN SCHRAUBEN
 ARANDELAS QUE DEBEN USARSE CON TODOS LOS TORNILLOS
 ANILHAS PARA SEREM UTILIZADAS EM TODOSMOS PARAFUSOS

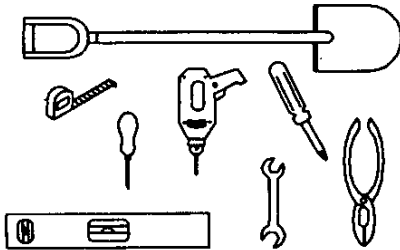


FIG. 1

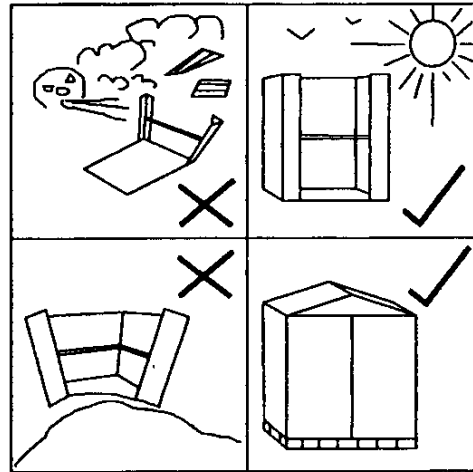
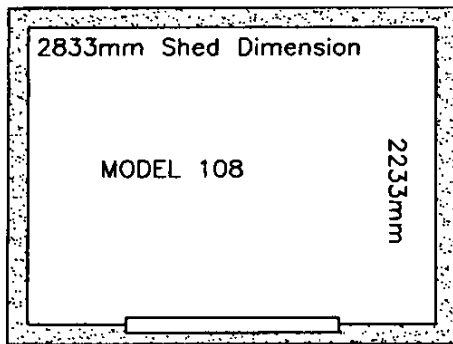


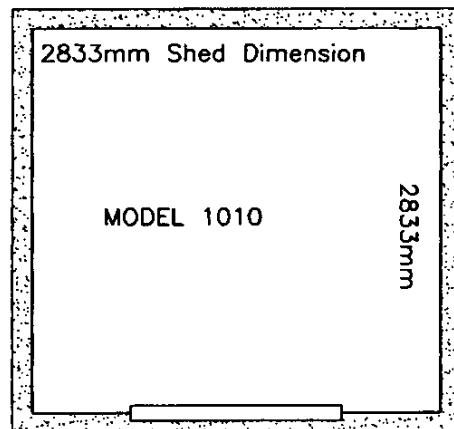
FIG. 2

2950mm Base Dimension

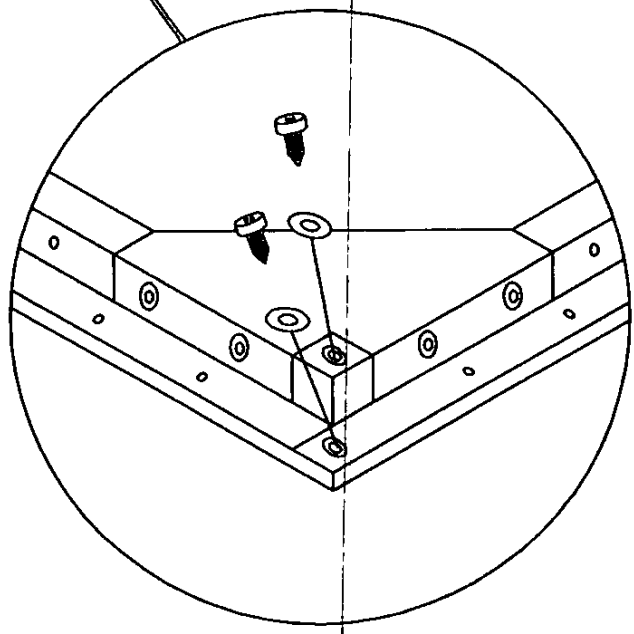
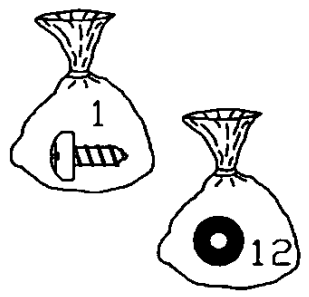
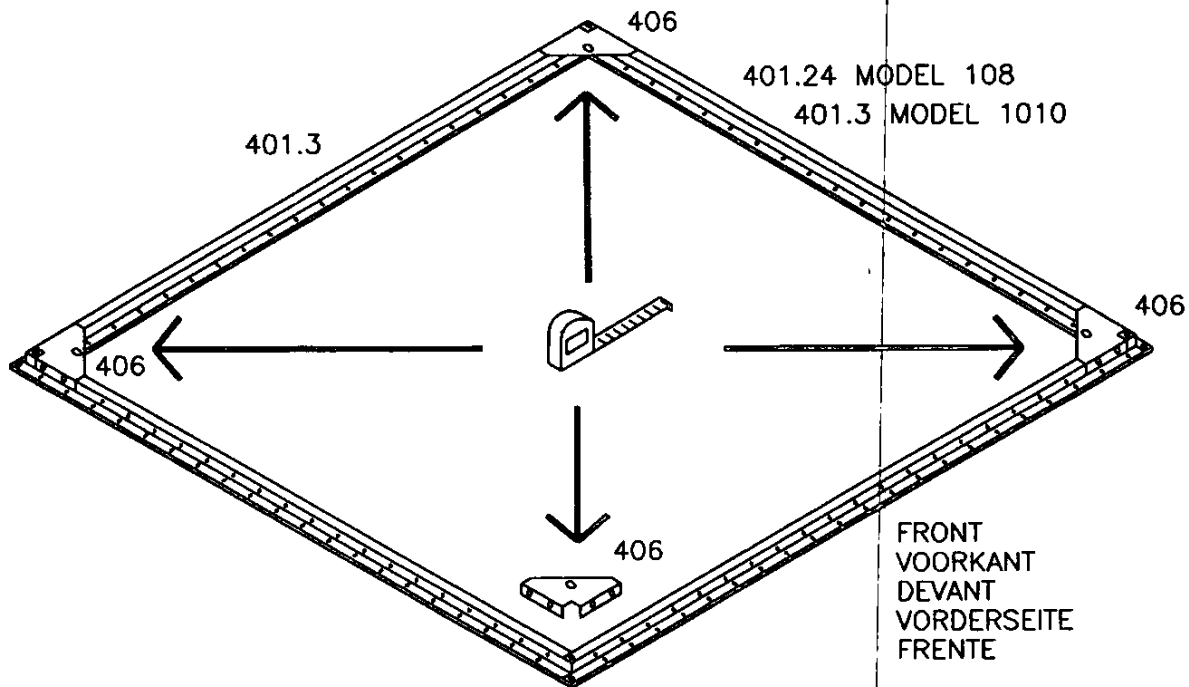


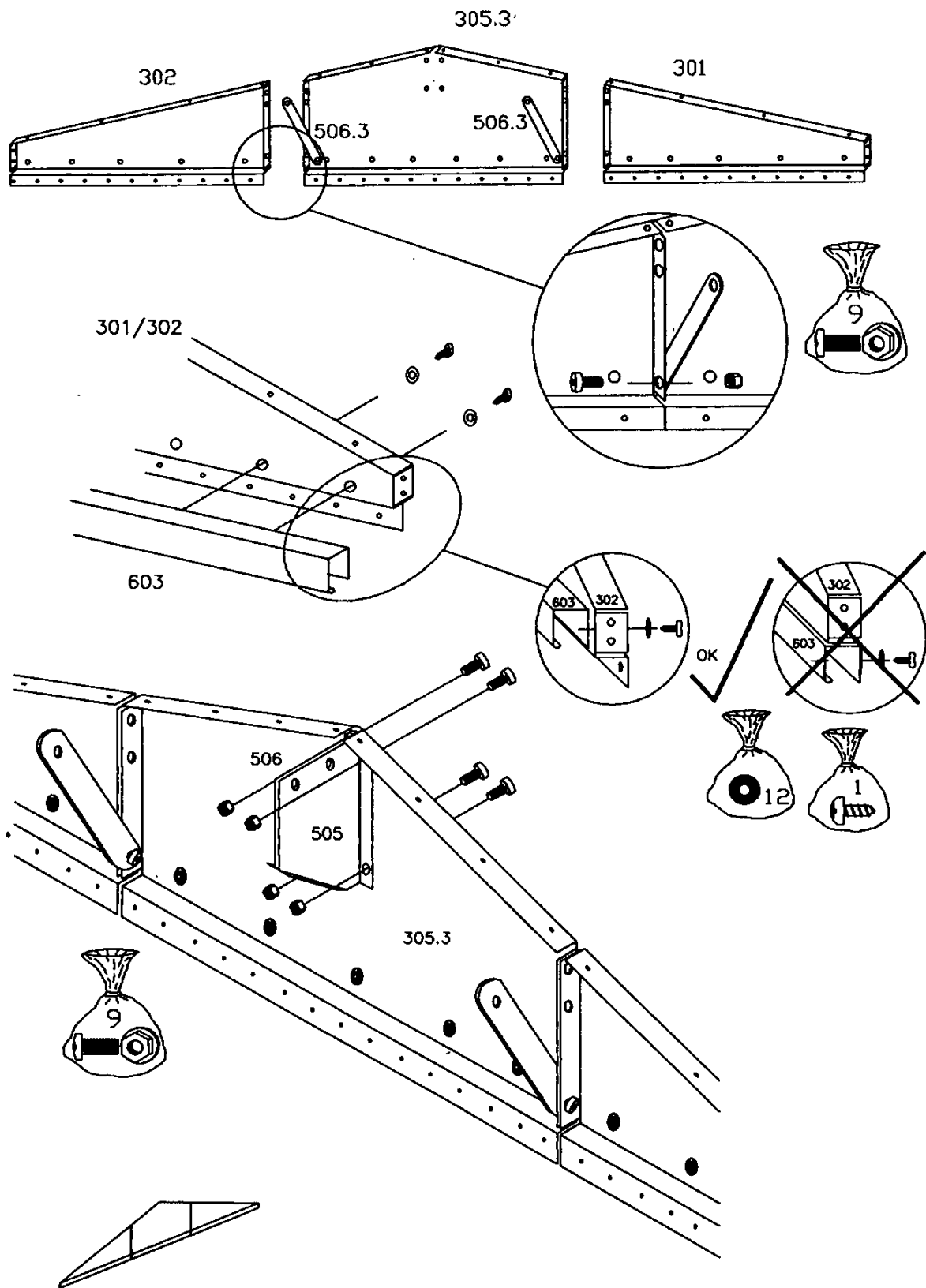
FRONT DEVANT FRENTE
 VOORKANT VORDERSEITE

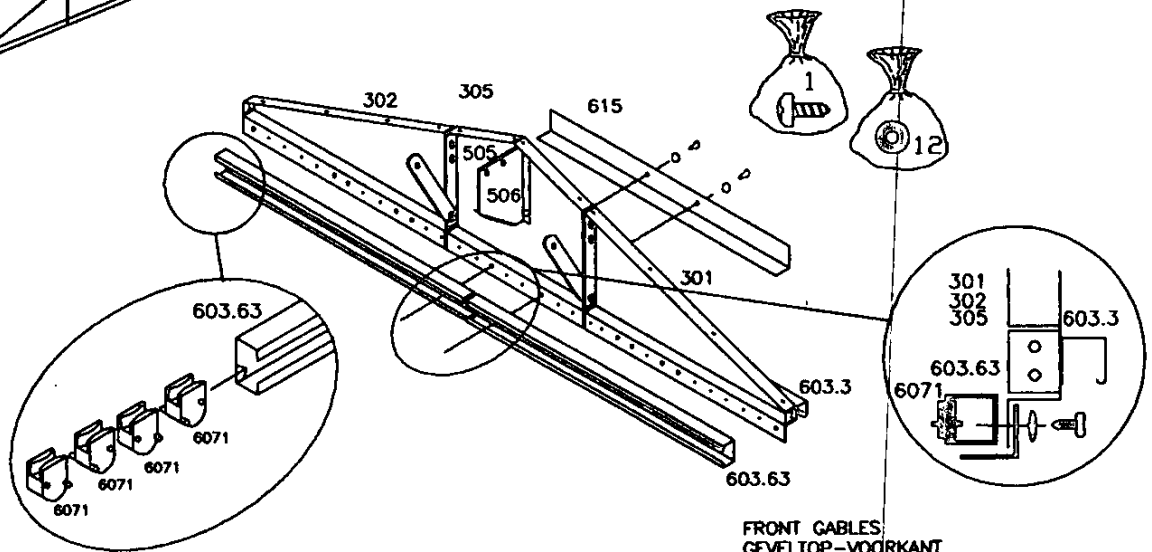
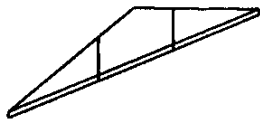
2950mm Base Dimension



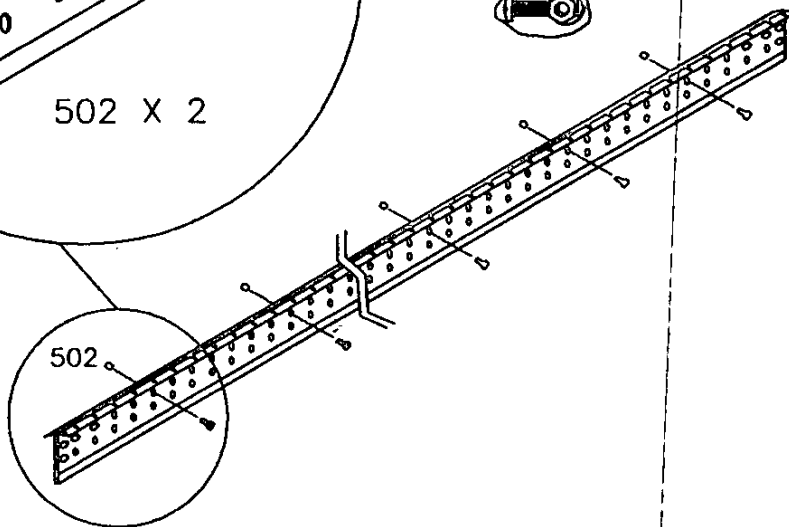
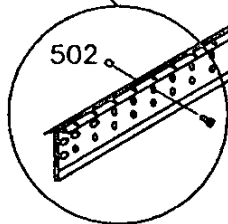
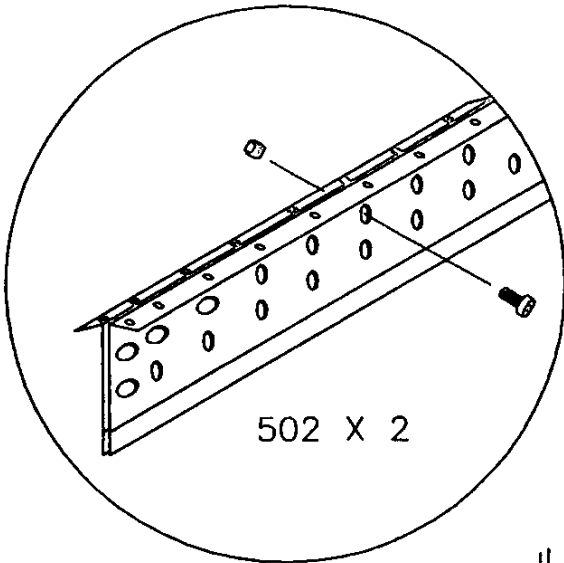
FRONT DEVANT FRENTE
 VOORKANT VORDERSEITE

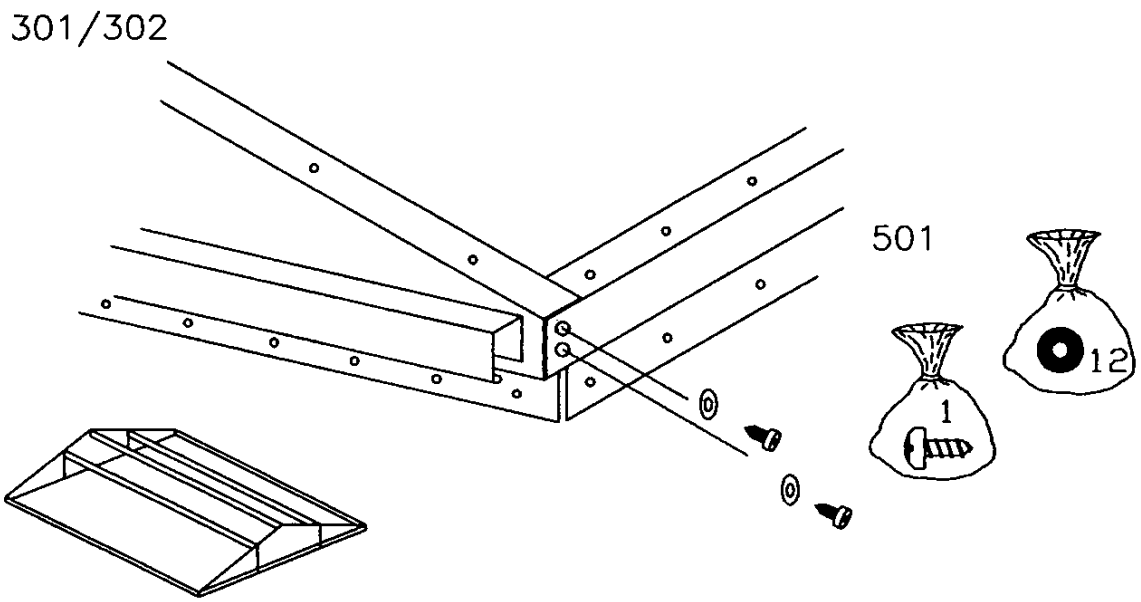
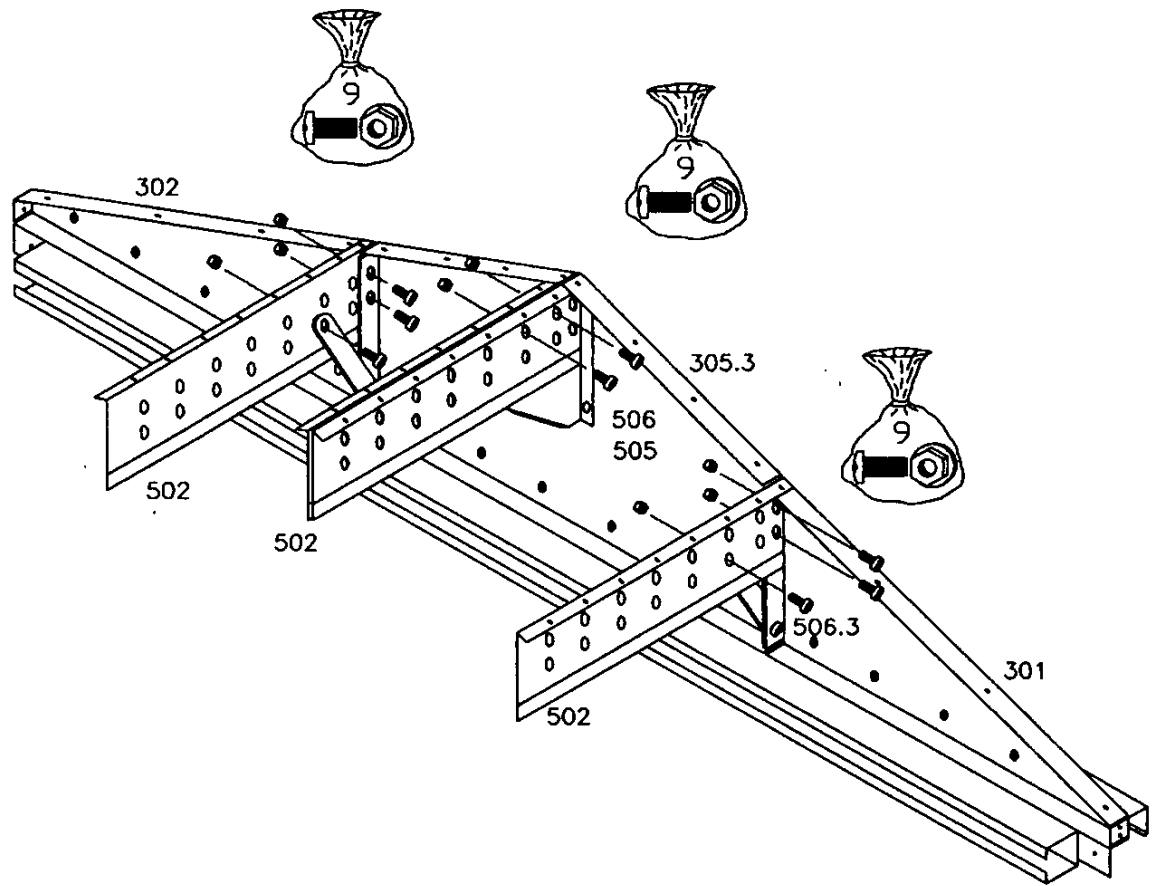


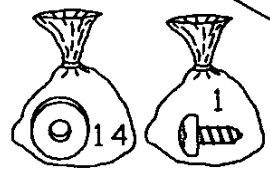
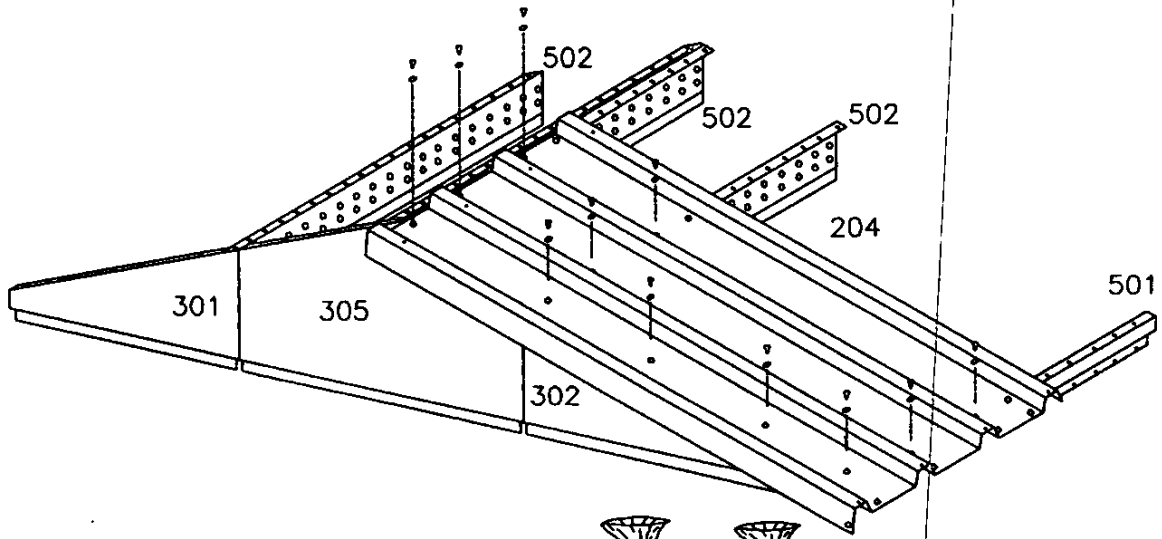




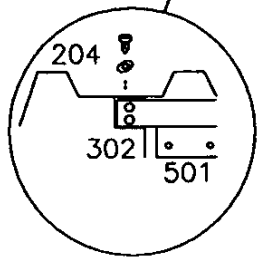
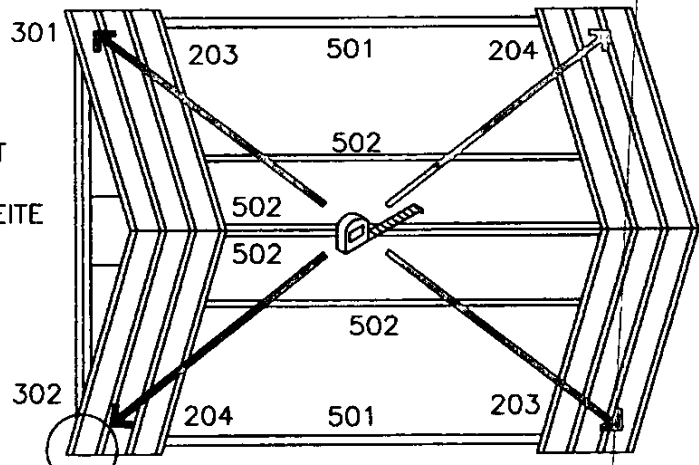
FRONT GABLES
GEVELTOP-VOORKANT
FACHADA FRONTAL
PIGNON-AVANT
GIEBEL-VORNE
EMPENA FRONTAL



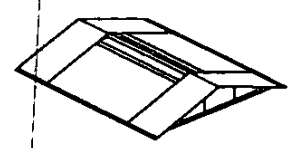




FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE



DO NOT TIGHTEN SCREWS
UNTIL 203 & 204 CORNER
ROOF PANELS ARE LINED UP
AND ROOF FRAME IS "SQUARE"



Yardmaster

INTERNATIONAL

10 YEAR GUARANTEE GARANTIE DE 10 ANS 10 JAAR GARANTIE 10 JAHRE GARANTIE

GUARANTEE CERTIFICATE NO.
CERTIFICATE DE GARANTIE NO.
GARANTIEBEWIJS NR.
GARANTIE-BESCHEINIGUNG NR.

YARDMASTER GARDEN SHEDS

10-year guarantee

The Yardmaster garden sheds benefit in addition to any legal guarantee against hidden defects resulting from defaults in manufacturing of a contractual 10-year guarantee against perforations due to rusting.

1. SCOPE OF THE GUARANTEE

The guarantee shall cover all steel components of the Yardmaster garden shed excluding any fastening material like assembling screws, nuts and bolts etc.

The guarantee applies only to perforations due to rusting which result from normal use of the Yardmaster garden sheds, excluding any perforation due, directly or indirectly,

- to an improper handling of any or part of the garden shed during the transportation or assembling;
- to non compliance with the instructions with respect to transportation, installation and use of all or part of the garden shed;
- to change or alteration of the garden shed or any parts thereof;
- voluntary or accidental deterioration of the garden shed or any parts thereof, upon transportation, handling, installation or maintenance;
- any environmental pollution (air or ground) which may reasonably be considered as abnormal i.e. more important than the general environmental pollution;
- any chemical influences, in particular resulting from storing or use of fertilizers, herbicides, plastics and other chemical products;
- any act of vandalism or any act of God or force majeure.

The guarantee is not extended to any indirect damages suffered by the purchaser as the result of the perforation of the garden shed.

The guarantee is not transferable.

2. CONDITIONS FOR APPLICATION OF THE GUARANTEE

Purchaser shall detach and return the guarantee certificate attached hereto, together with a copy of the purchase invoice duly filled in to Yardmaster International, Cahore Road, Draperstown, BT45 7AP, U.K.

The 10-year guarantee shall be computed as from the date of purchase.

In order to enable Yardmaster to determine the origin of the rust, the purchaser shall notify to Yardmaster any defect in the garden shed or any parts thereof, immediately upon discovery.

In the case of perforation of the garden shed or any parts thereof due to rusting within 10 years, purchaser shall immediately send a claim to Yardmaster. After receipt of such claim, Yardmaster shall indicate to the purchaser if the claim may be accepted. In such a case, purchaser shall, in accordance with the instructions of Yardmaster, disassemble the perforated part(s) and forward same to the address indicated by Yardmaster, within the prescribed time limit.

3. EFFECT OF THE GUARANTEE

Yardmaster agrees to replace within a reasonable time limit, the perforated elements of the garden shed due to rusting, provided the conditions referred to under paragraph 1 and 2 above have been complied with.

In case of non compliance by Yardmaster with its obligations pursuant to the provisions above, purchaser may request a reduction of the purchase price.

The forwarding expenses of replacement parts sent by Yardmaster as well as the assembling expenses thereof, shall be borne by the purchaser.

This guarantee is not valid or binding unless the guarantee voucher below is completed and delivered into the possession of Yardmaster together with proof of purchase within 21 days of the date of purchase.

ABRIS DE JARDIN YARDMASTER

Garantie de 10 ans

Les abris de jardin Yardmaster bénéficient en plus de garantie légale sur les cachés résultant de défauts de fabrication, d'une garantie contractuelle de 10 ans contre les perforations dues à la rouille.

1. ETENDUE DE LA GARANTIE

La garantie couvre tous les composants en acier de l'abri de jardin Yardmaster à l'exclusion des éléments de fixation tels que vis, écrous, boulons de montage, etc.

La garantie ne couvre que les perforations par rouille résultant d'une utilisation normale de l'abri de jardin Yardmaster à l'exclusion de toute perforation due directement ou indirectement:

- à une mauvaise manutention de tout ou partie des éléments de l'abri de jardin au cours du transport ou du montage;
- au non respect des instructions pour le transport, l'installation et l'utilisation de tout ou partie des éléments de l'abri de jardin;
- à la modification ou l'altération de l'abri de jardin ou de tout ou partie de ses éléments;
- à la détérioration volontaire ou accidentelle de l'abri de jardin ou de tout ou partie de ses éléments à l'occasion de leur transport, maniement, installation ou entretien;
- à une toute pollution aérienne ou terrestre, pouvant raisonnablement être considérée comme anormale c'est-à-dire plus importante que la pollution généralement ambiante;
- à toute action chimique provenant notamment de l'entreposage ou de l'utilisation d'engrais, de désherbants, de plastiques et d'autres produits chimiques;
- à tout acte de vandalisme ou à tout événement de force majeure.

La garantie ne s'étend pas aux dommages indirects subis par l'acheteur de fait de la perforation de son abri de jardin.

La garantie n'est transférable.

2. CONDITIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE

L'acheteur doit détacher et retourner le certificat de garantie ci-joint, accompagné d'une copie de la facture d'achat dûment rempli et signé, à Yardmaster International, Cahore Road, Draperstown, BT45 7AP, U.K., dans un délai 21 jours à compter de la date d'achat.

La garantie de 10 ans court à compter de la date d'achat.

Afin de permettre à Yardmaster de déterminer l'origine de la rouille, l'acheteur devra notifier Yardmaster de toute défectuosité dans l'abri de jardin ou tout ou partie de ses éléments, dès sa découverte par l'acheteur.

En cas de perforation de l'abri de jardin ou de tout ou partie de ses éléments par la rouille dans un délai de 10 ans, l'acheteur devra immédiatement adresser une réclamation à Yardmaster. Après réception de cette réclamation, Yardmaster fera savoir à l'acheteur si sa réclamation est recevable. Si c'est le cas, l'acheteur procédera, en suivant les instructions de Yardmaster, au démontage du ou des éléments perforés et à leur envoi à l'adresse indiquée par Yardmaster dans les délais requis.

3. EFFETS DE LA GARANTIE

Yardmaster s'engage à remplacer dans un délai raisonnable les éléments de l'abri de jardin perforés par la rouille sous réserve que les conditions mentionnées aux paragraphes 1 et 2 ci-dessus soient remplies.

En cas de manquement par Yardmaster à ses obligations relativement aux provisions ci-dessus, l'acheteur pourra demander une réduction du prix d'achat.

L'expédition ainsi que les frais de remontage des éléments neufs envoyés par Yardmaster sont à la charge de l'acheteur.

Cette garantie ne sera valide et en vigueur qu'après que le talon de garantie ci-dessous ait été rempli et renvoyé à Yardmaster accompagné de la preuve d'achat, dans les 21 jours de l'achat.

YARDMASTER TUINSCHUREN

10 jaar garantie

Afgezien van alle wettelijke garanties op verborgen gebreken voortvloeiend uit een verkeerde fabricage, worden Yardmaster tuinschuren gedekt door een garantie van 10 jaar tegen het ontstaan van roestgaten.

1. OMVANG VAN DE GARANTIE

De garantie dekt alle stalen onderdelen van de Yardmaster tuinschuren, met uitzondering van verbindingsonderdelen zoals schroeven, bouten en moeren enz.

De garantie dekt alleen die roestgaten welke ontstaan zijn bij normaal gebruik van de Yardmaster tuinschuren, met uitzondering van alle gaten die direct of indirect ontstaan zijn door:

- een verkeerde behandeling van enig onderdeel gedurende het vervoer of de montage;
- het niet opvolgen van de aanwijzingen betreffen de het vervoer, de montage of de behandeling van enig onderdeel van de tuinschuur;
- veranderingen of wijzingen van de tuinschuur of van enig onderdeel daarvan;
- moedwillige of door ongevallen veroorzaakte beschadigen van de tuinschuren ontstaan tijdens het vervoer, de hantering, de montage of het onderhoud;
- enige milieu verontreiniging (van lucht of grond) die redelijkerwijs kan worden beschouwd als abnormal, d.w.z. sterker dan de algemene milieu verontreiniging;
- enige chemische invloed, in het bijzonder invloeden veroorzaakt door de opslag of het gebruik van kunstmest, onkruidbestrijdingsmiddelen, plastics en andere chemische producten;
- enige vorm van vandalisme of enige natuurramp of vorm van overmacht.

De garantie dekt niet de indirecte schade die de koper lijdt, als gevolg van het ontstaan van roestgaten in de tuinschuren.

De garantie kan niet overgedragen worden.

2. VOORWAARDEN VOOR DE TOEPASSING VAN DE GARANTIE

De koper dient het hier aan vastgehechte garantie bewijs los te scheuren en het volledig ingevuld, tesamen met een kopie van de rekening, op te sturen aan Yardmaster International, Cahore Road, Draperstown, BT45 7AP, U.K., binnen 21 dagen volgende de aankoop datum.

De 10 jarige garantie gaat in op de datum van aankoop.

Teneinde Yardmaster in staat te stellen om na te gaan waardoor het roesten werd veroorzaakt, dient de koper onmiddellijka vaststelling daarvan. Yardmaster op de hoogte te brengen van ieder defect aan de tuinschuur of een onderdeel daarvan.

In geval van het ontstaan van roestgaten in de schuren of een onderdeel daarvan, dinnen de 10 jaar, dient de koper onmiddellijk een eis tot schadevergoeding in te dienen bij Yardmaster. Na ontvangst van die eis zal Yardmaster de koper laten weten of deze voor vergoeding in aanmerking komt. In dat geval dient de koper, overeenkomstig de aanwijzingen van Yardmaster, het onderdeel (de onderdelen) waarin gaten zijn ontstaan, te demonteren en op te sturen naar het adres aangeduid door Yardmaster binnen de daarvoor geldende tijdsduur.

3. HET EFFECT VAN DE GARANTIE

Yardmaster komt hierbij overeen om binnen een redelijke tijd de onderdelen warrin roestgaten zijn ontstaan, te vervangen mits aan de voorwaarden genoemd in de bovenstaande paragrafen 1 en 2 is voldaan.

In het geval dat Yardmaster niet zou voldoen aan de verplichtingen voortvloeiend uit de bovenstaande bepalingen, mag de koper een reductie van de koopprijs verzoeken.

De verzendkosten van de vervangingsonderdelen, zowel als de montage daarvan, zullen door de koper gedragen worden.

Beze garantie is allen geldig wannen het ondergaand garantiebewijs ingevuld en tesamen met een bewijs van aankoop, in het bezit is gekomen van Yardmaster, binnen 21 dagen volgende de datum van aankoop.

YARDMASTER GARTENSCHUPPEN

10 Jahre Garantie

Die Yardmaster Gartenschuppen tragen, ausser einer 10-jährigen Vertragsgarantie gegen Rost-Perforationen, eine rechtsgültige Garantie gegen verborgene Defekte aufgrund von Herstellungsfehlern.

1. GELTUNGSBEREICH DER GARANTIE

Die Garantie deckt alle Stahl-Bestandteile des Yardmaster Gartenschuppens, ausschliesslich Befestigungsmaterial, wie Bolzenschrauben. Schrauben und -mütter usw. Die Gauntie gilt nur für die im normalen Gebrauch der Yardmaster Gartenschuppen entstandenen Rostlöchern und schliesst Perforationen aus, verursacht, direkt oder indirekt, durch

- falsche Behandlung des Gartenschuppens oder eines Teiles desselben während der Beförderung oder Montage;
- Nichteinhaltung der Vorschriften bezüglich Beförderung, Installation und Gebrauch der Gartenschuppen oder Teile derselben;
- Umwandlung oder Änderung der Gartenschuppen oder Teile derselben;
- absichtlichen oder unbeabsichtigten Verfall der Gartenschuppen durch Beförderung Behandlung, Installation oder Instandhaltung;
- als abnormal d.h. höher als gewöhnlich, zu bezeichnende Umweltverschmutzung;
- chemische Einflüsse, entstanden hauptsächlich vom Lagern oder Gebrauch von Düngemitteln, Unkrautvertilgungsmitteln, Kunststoffen und anderen Chemikalien;
- Vandalismus, Naturereignisse oder höhere Gewalt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf indirekte, dem Käufer aufgrund der Perforation des Gartenschuppens entstandene Schäden.

Die Garantie ist nicht übertragbar.

GUARANTEE CERTIFICATE NO. CERTIFICATE DE GARANTIE NO.

1. PURCHASER'S NAME AND ADDRESS/NOM ET ADRESSE DE L'ACHETEUR

Name/Nom

Apt. No., Street/App. No., Rue

City, Country, Postal Code/Ville, Pays, Code Postal

2. DATE OF PURCHASE/DATE D'ACHAT _____

3. VENDOR'S (RETAILER) NAME AND ADDRESS/NOM ET ADRESSE DU VENDEUR (COMMERÇANT)

Name/Nom

Street/Rue

City, Country, Postal Code/Ville, Pays, Code Postal

2. GARANTIE-BEDINGUNGEN

Der Käufer muss den beigefügten Garantie-Schein abtrennen und, zusammen mit einer Kopie der auf Yardmaster International, Cahore Road, Draperstown, BT45 7AP, U.K., ausgestellten Rechnung innerhalb von 21 Tagen nach Einkaufsdatum zurücksenden.

Die 10-jährige Garantie wird ab Einkaufsdatum berechnet.

Der Käufer sollte sofort nach Bermerken eines Defektes im Gartenschuppen oder eines Teiles desselben Yardmaster benachrichtigen, damit die Ursache des Roste ermittelt werden kann.

Sollte innerhalb von 10 Jahren Rost-Perforation des Gartenschuppens oder der Teil desselben entstehen, muss der Käufer unverzüglich eine Reklamation senden. Nach Erhalt derselben wird Yardmaster dem Käufer mitteilen, ob diese annehmbar ist. Gegebenenfalls muss der Käufer, Yardmaster Anweisungen gemäss, den perforierten Teil (die Teile) entfernen und an die von Yardmaster angegebene Anschrift innerhalb der vorgeschriebenen Zeitspanne senden.

3. RECHTSWIRKSAMKEIT DER GARANTIE

Yardmaster ist gewillt, die durch Rost perforierten Bestandteile der Gartenschuppen zu ersetzen, vorausgesetzt, das die unter Paragraphen 1 und 2 genannten Bedingungen eingehalten wurden.

Sollte Yardmaster seinen Verpflichtungen, den oben genannten Bestimmungen gemäss, nicht nachkommen, kan der Käufer um eine Preisermässigung ersuchen.

Die Versandkosten der von Yardmaster geschickten Ersatzteile, sowie die Montage-Kosten derselben, müssen vom Käufer getragen werden.

Diese Garantie ist nicht gültig oder binden, wenn der nachfolgende Garantie-Gutschein nicht innerhalb von 21 Tagen nach Einkaufsdatum ausgefüllt und zusammen mit Kaufbeweis in Yardmasters Besitz gelangt.

CONDENSATION

All un-insulated buildings may be subject to condensation. The following suggestions will help prevent condensation forming.

1. A sheet of heavy duty polythene placed under the base area will help prevent dampness rising from the ground into the shed.
2. Make sure that the base (concrete, paving slabs or wood) is level. Construct your base so that water runs away from the base of the shed. The sides of a concrete base should be sloped so that surface water drains away.
3. Seal around the exterior of the shed base frame members with an Exterior Mastic which does not completely dry out.
4. If condensation still is a problem, Panels of polystyrene (25mm thick) may be glued to the inside of the Roof Panels between the Roof Beams. Use a glue that is suitable for metal and resistant to moisture and temperature. These panels may have the added advantage of keeping the shed cooler on hot days.

KONDENSATION

Alle unisolierte Gebäude können unter Kondensation leiden. Die folgenden Ratschläge werden dazu helfen, der Bildung von Kondensation vorzubeugen.

1. Ein Laken aus Hochleistungskunststoff unter dem Fundament wird dazu helfen, Feuchtigkeit vorzubeugen, die von der Erde in den Schuppen hineindringt.
2. Versichern Sie, daß der Boden (Beton, Pflasterstein, Holz) eben ist. Bauen Sie den Boden so, daß Wasser vom Sockel des Gerätehauses nach Außen hinwegläuft. Die Ränder eines Betonfundamentes sollen nach unten neigen.
3. Mit einer Plastikabdichtung, die nie ganz austrocknet, die Außenseite des Sockels besiegeln.
4. Wenn Kondensation immer noch ein Problem ist, können 25mm dicke Styroporpanele zum Innendach zwischen den Dachbalken festgeklebt werden. Benutzen Sie einen Klebstoff, der für Metall geeignet, und gegen Feuchtigkeit und Temperatur bestandig ist. Diese Paneele sollen auch den Vorteil leisten, daß sie bei heißem Wetter das Haus kühler behalten.

CONDENSATION

Tout pavillon non-isolé peut être sujet à condensation. Les conseils suivants seront utiles pour empêcher la formation de cette condensation.

1. L'utilisation d'une toile de polythène épaisse et résistante, placée sous la base aidera à empêcher l'humidité de monter du sol dans l'abri.
2. S'assurer que la base (en ciment, pavée ou en bois) est parfaitement horizontale.
Construire la base de telle façon que l'eau puisse s'écouler de la base de l'abri. Les bords d'une base en ciment devront être inclinés afin de laisser l'eau s'écouler.
3. Appliquer, à l'extérieur des pièces d'armature de la base de l'abri, un mastic pour extérieur qui ne sèchera pas complètement et restera souple.
3. Dans le cas où la condensation resterait toujours un problème, on peut coller des panneaux de polystyrène (de 25mm d'épaisseur) sous les panneaux de toiture entre les poutres du toit. Utiliser une colle pour métal résistante à l'humidité à la température. Ces panneaux de polystyrène ont l'avantage de préserver une température relativement plus fraîche à l'intérieur de l'abri durant les journées de forte chaleur.

GARANTIEBEWIJS NR.. GARANTIE-BESCHEINIGUNG NR.

1. NAAM EN ADRES VAN DE KOPER/NAME UND ANSCHRIFT DES KÄUFERS

Naam/Name

Apt. Nr., Straat/Wohnungsr., Strasse

Woonplaats, Land, Postcode/Stadt, Land, Postleitzahl

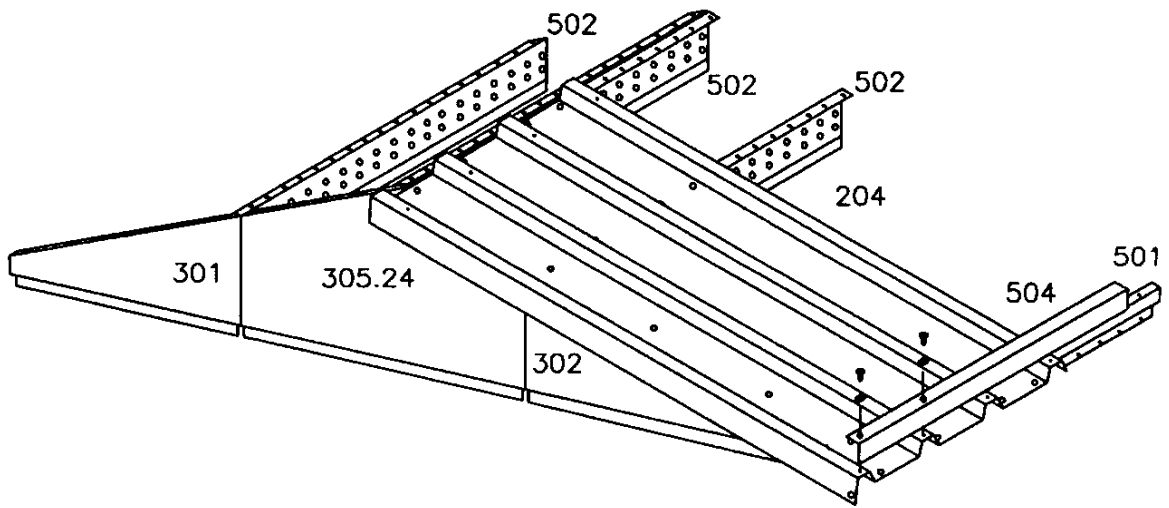
2. DATUM VAN AANKOOP/EINKAUFSDATUM

3. NAAM EN ADRES VAN DE VERKOPER (KLEINHANDELAAR/ NAME UND ANSCHRIFT DES EINZELHÄNDLERS

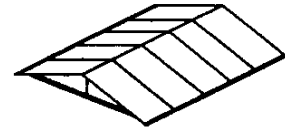
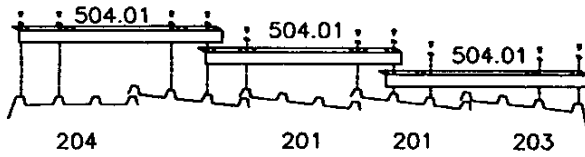
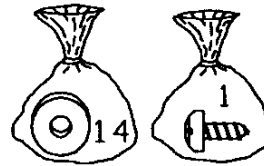
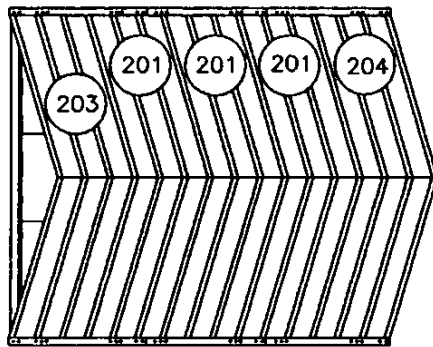
Naam/Name

Straat/Strasse

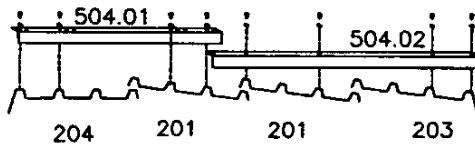
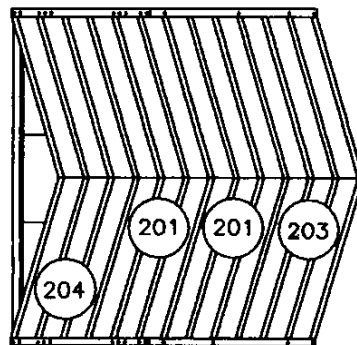
Woonplaats, Land, Postcode/Stadt, Land, Postleitzahl

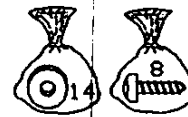
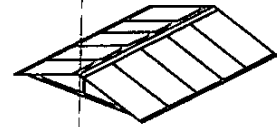
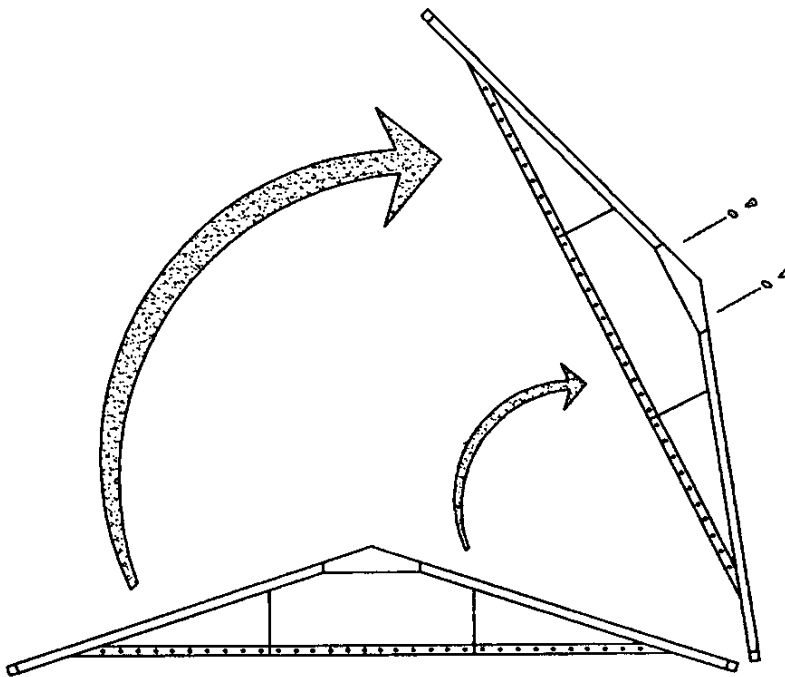
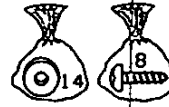
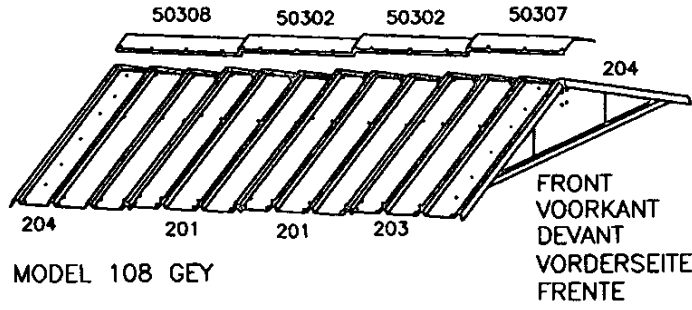
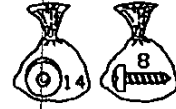
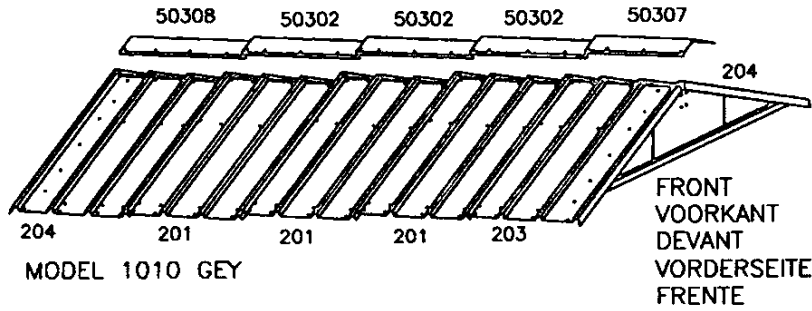


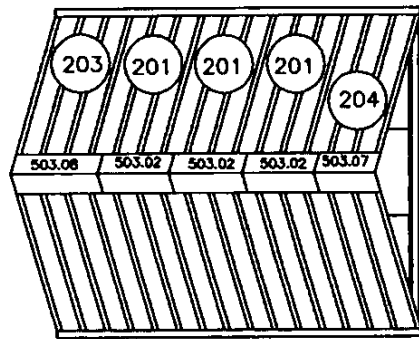
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE
MODEL 1010



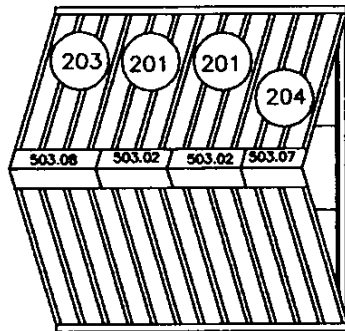
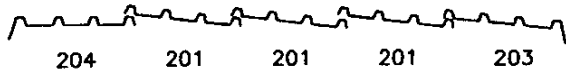
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE
MODEL 108



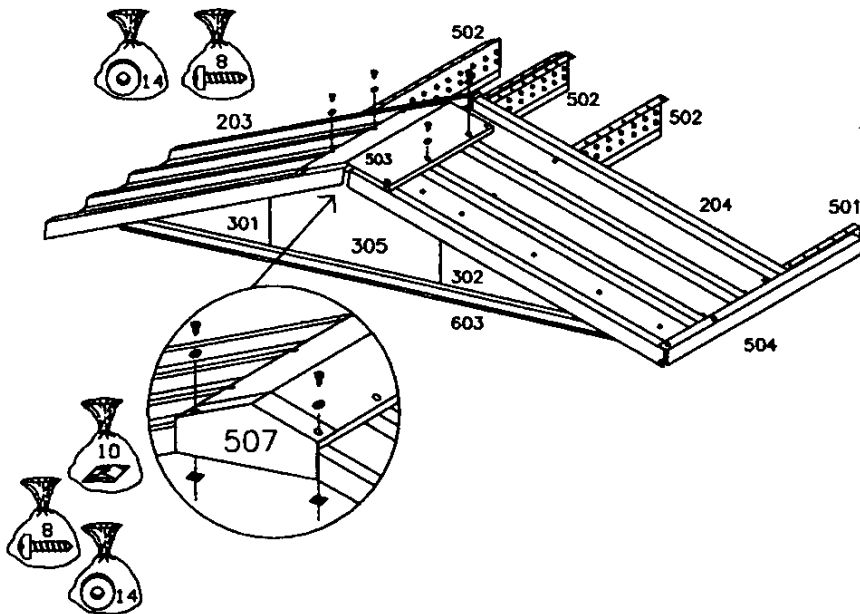
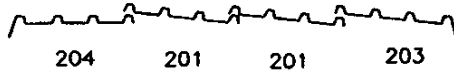




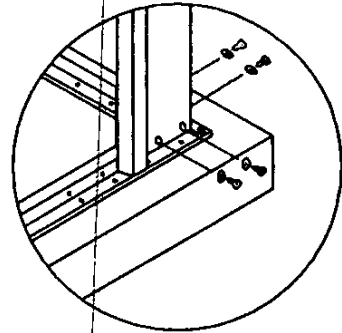
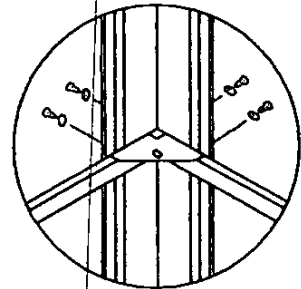
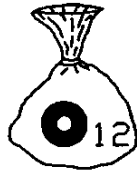
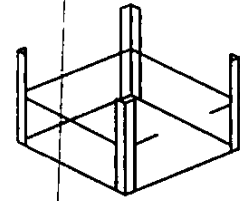
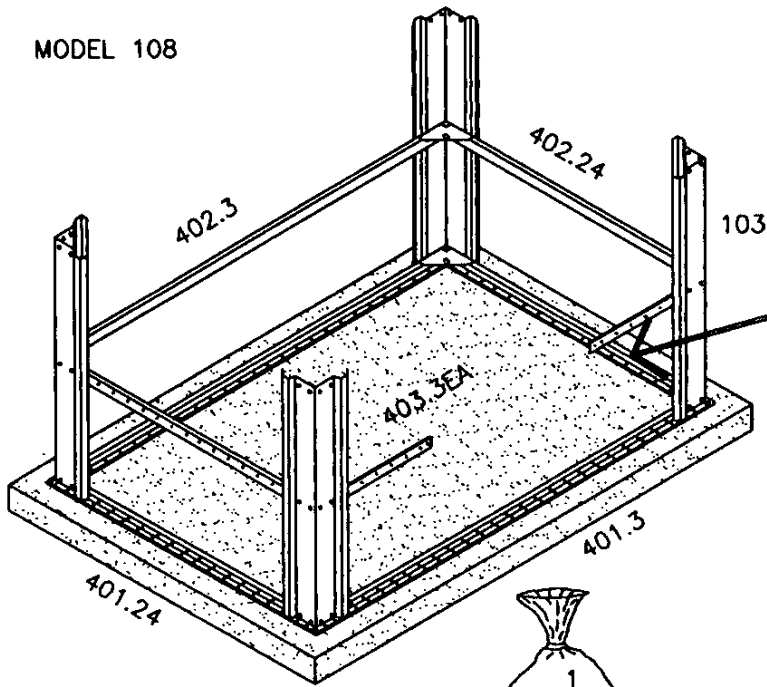
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE
MODEL 1010



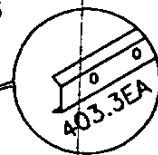
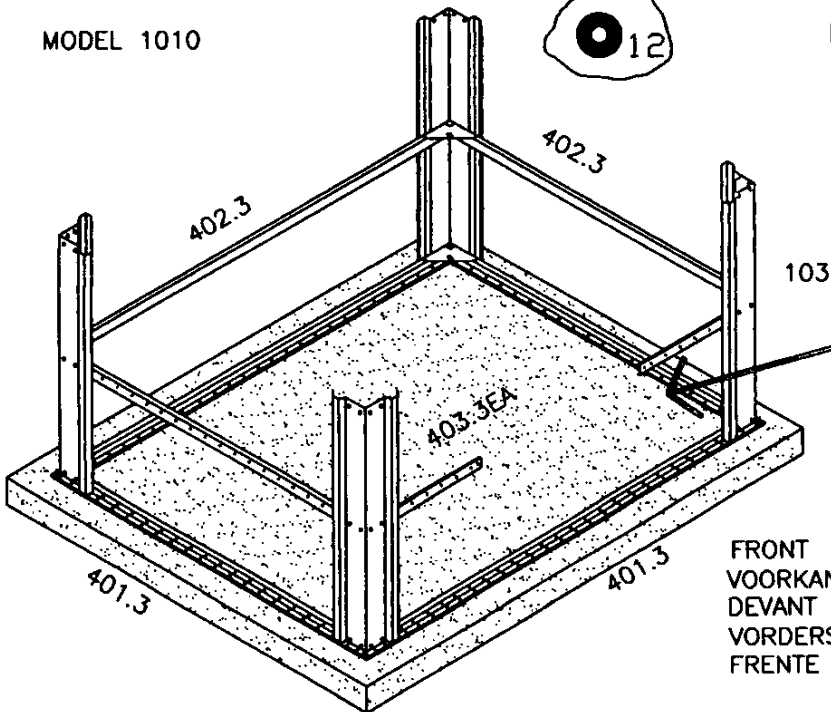
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE
MODEL 108



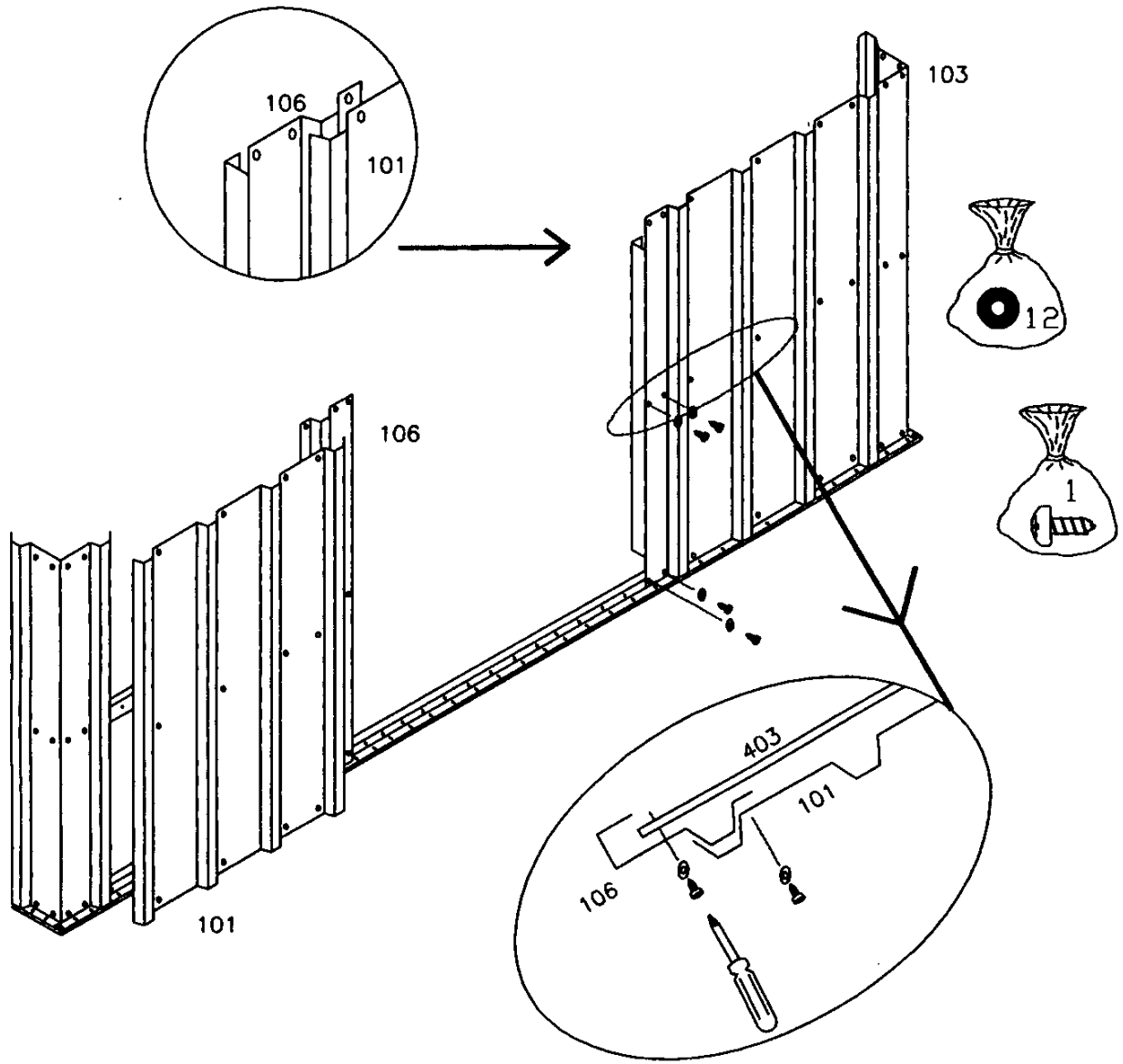
MODEL 108



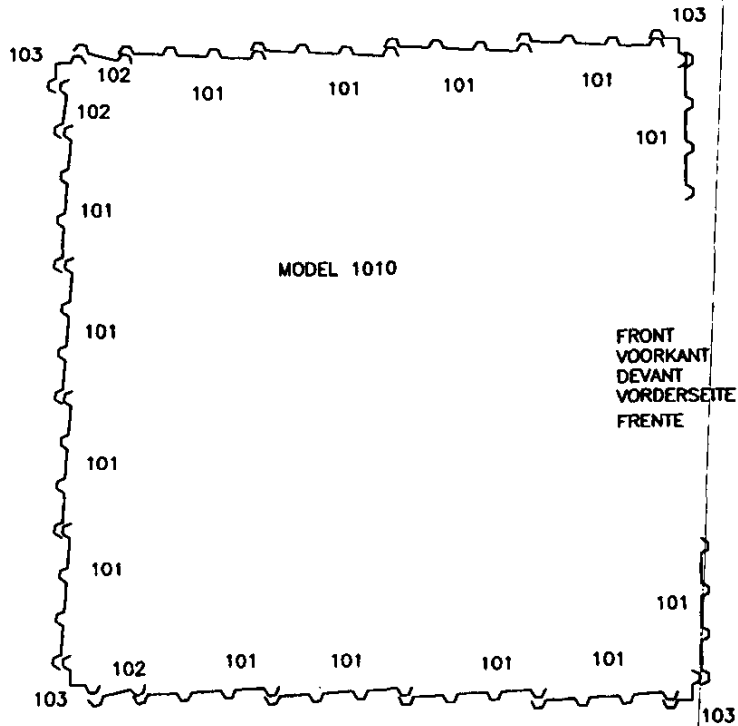
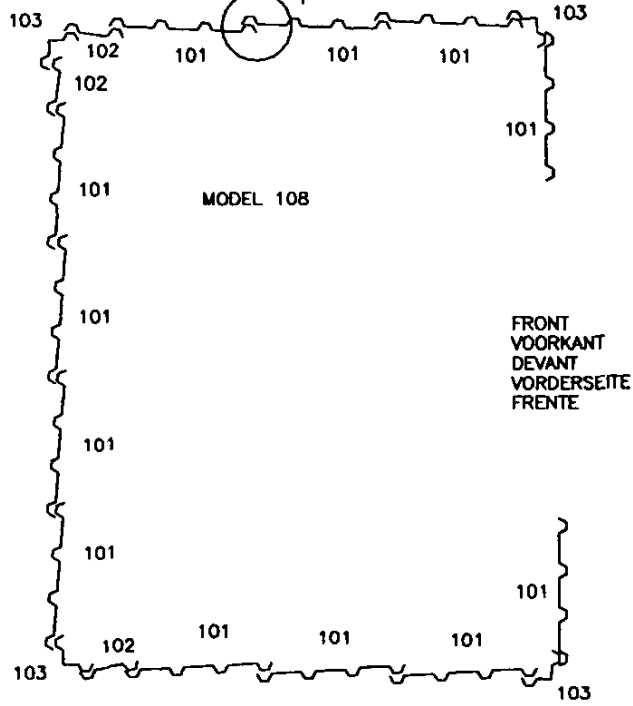
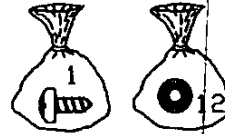
MODEL 1010

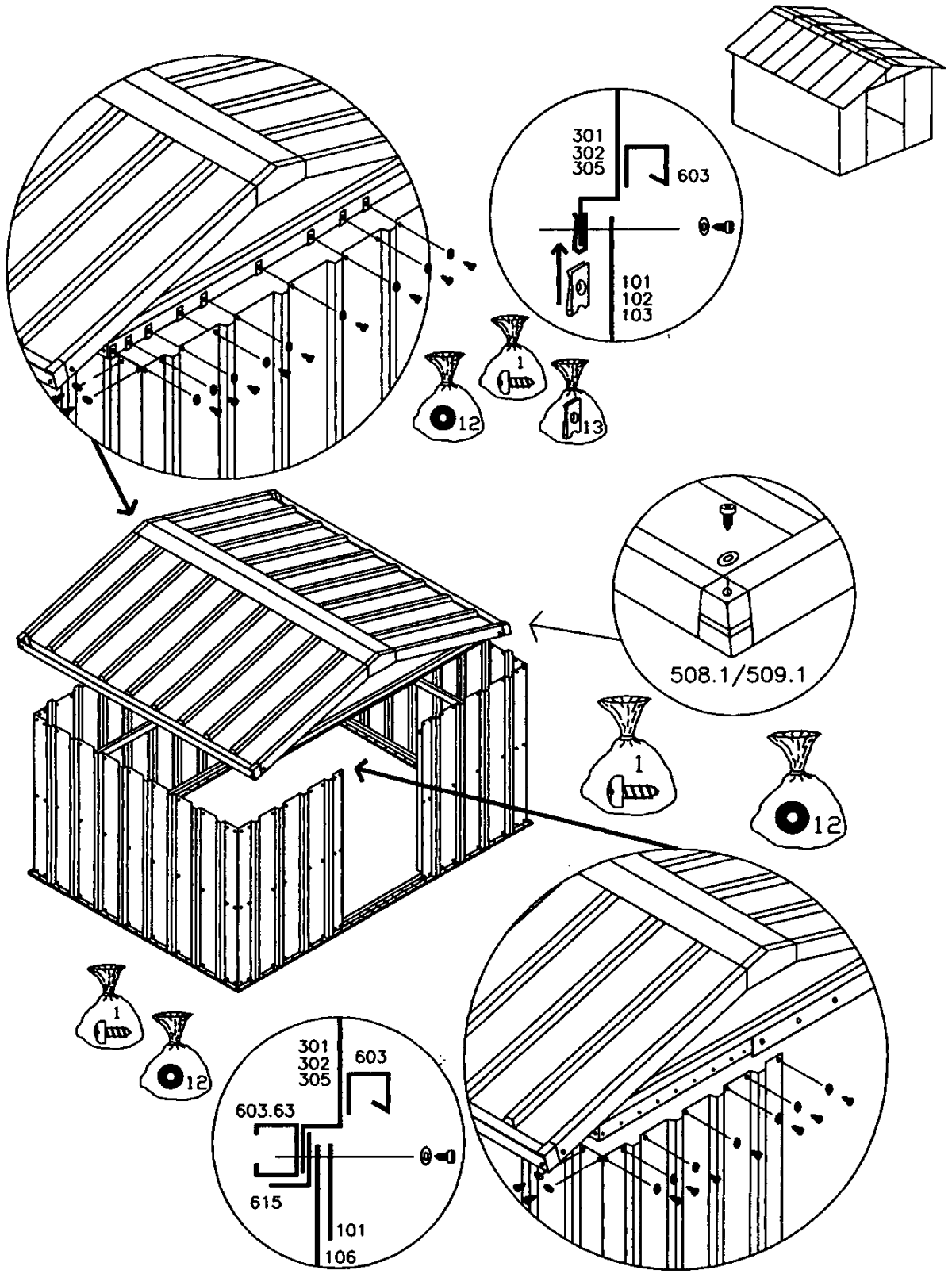


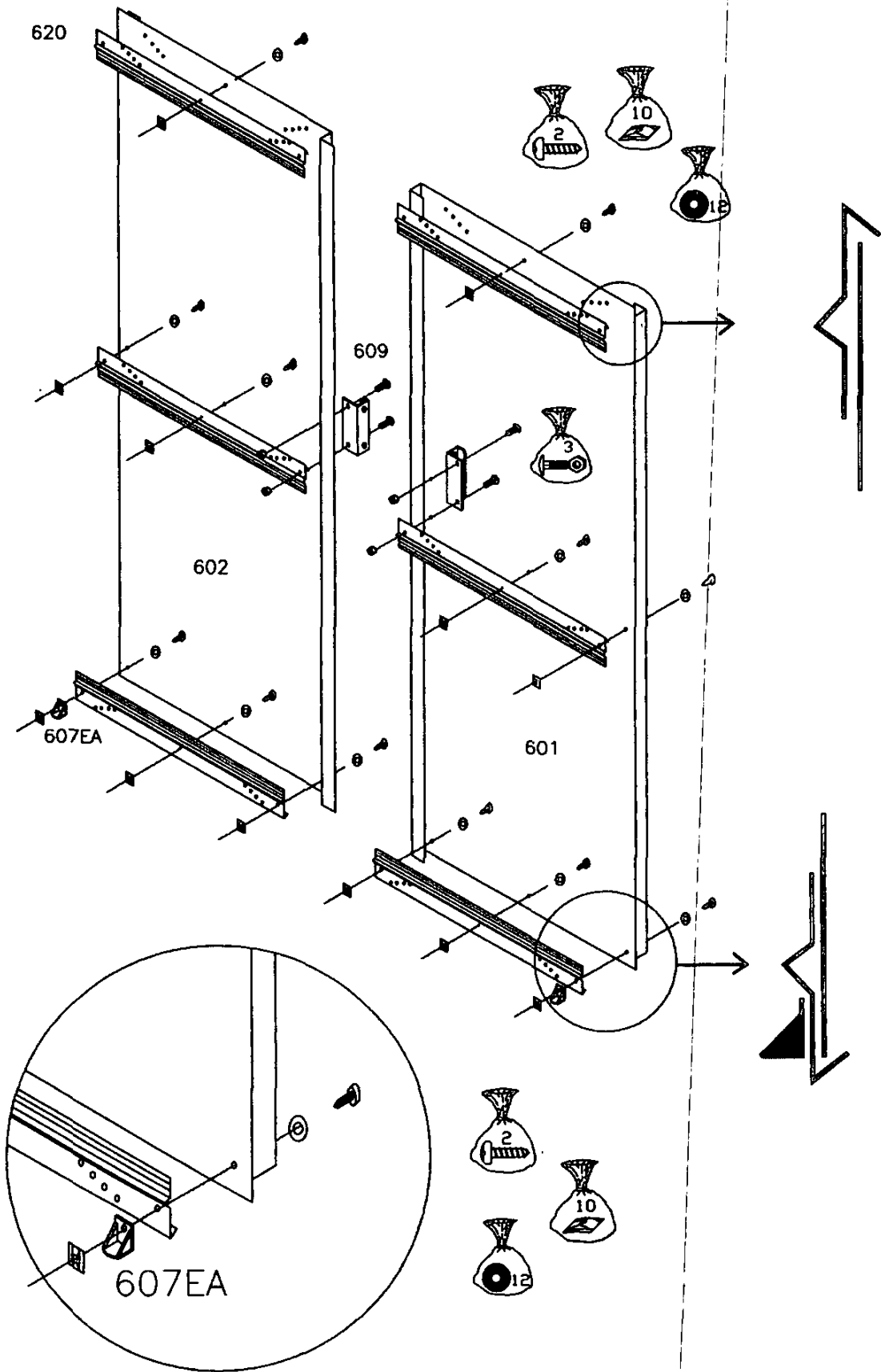
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE

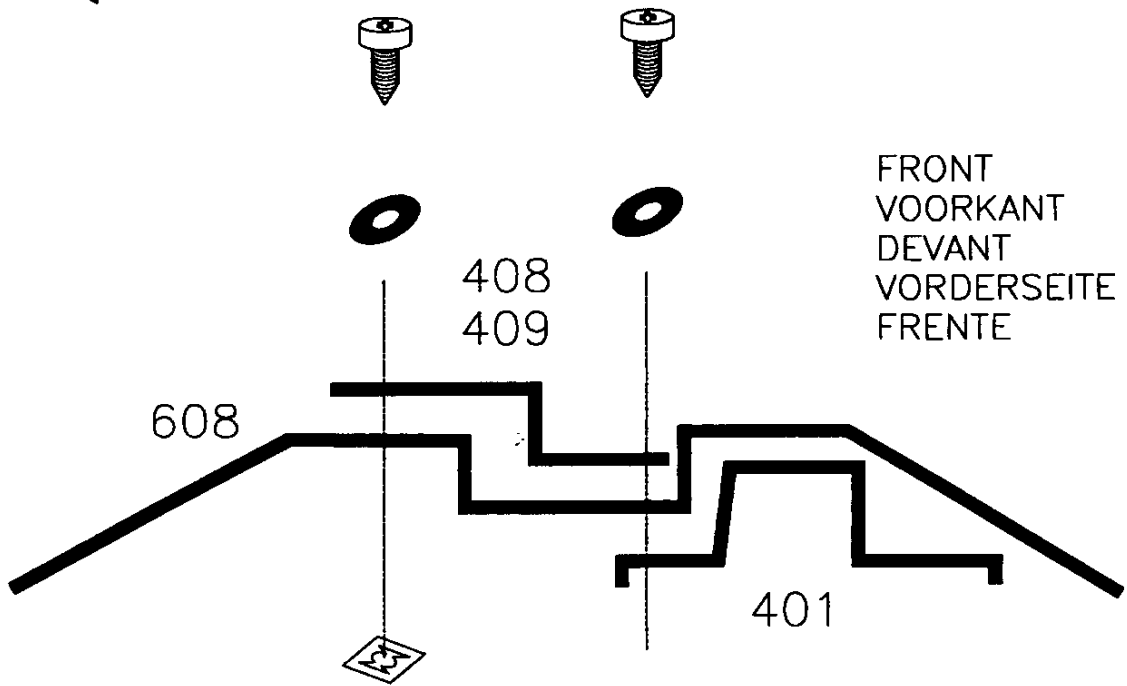
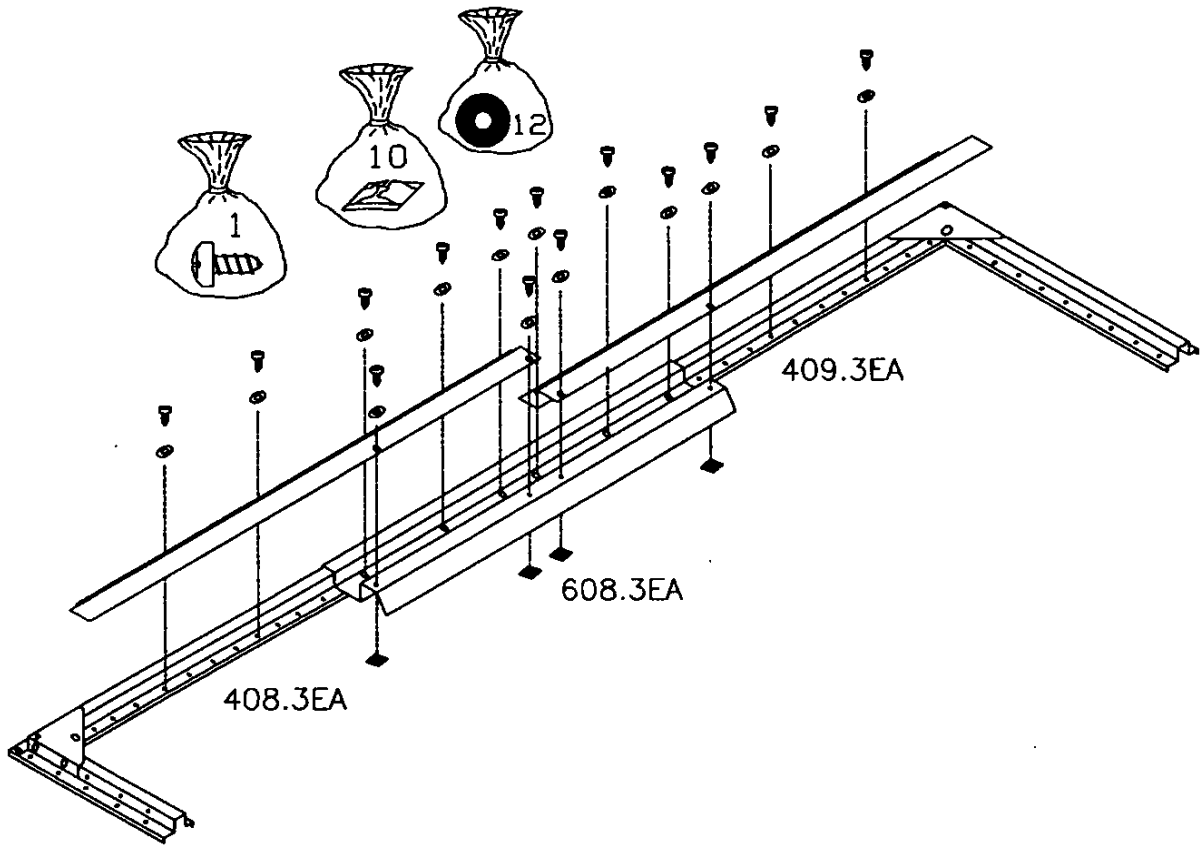


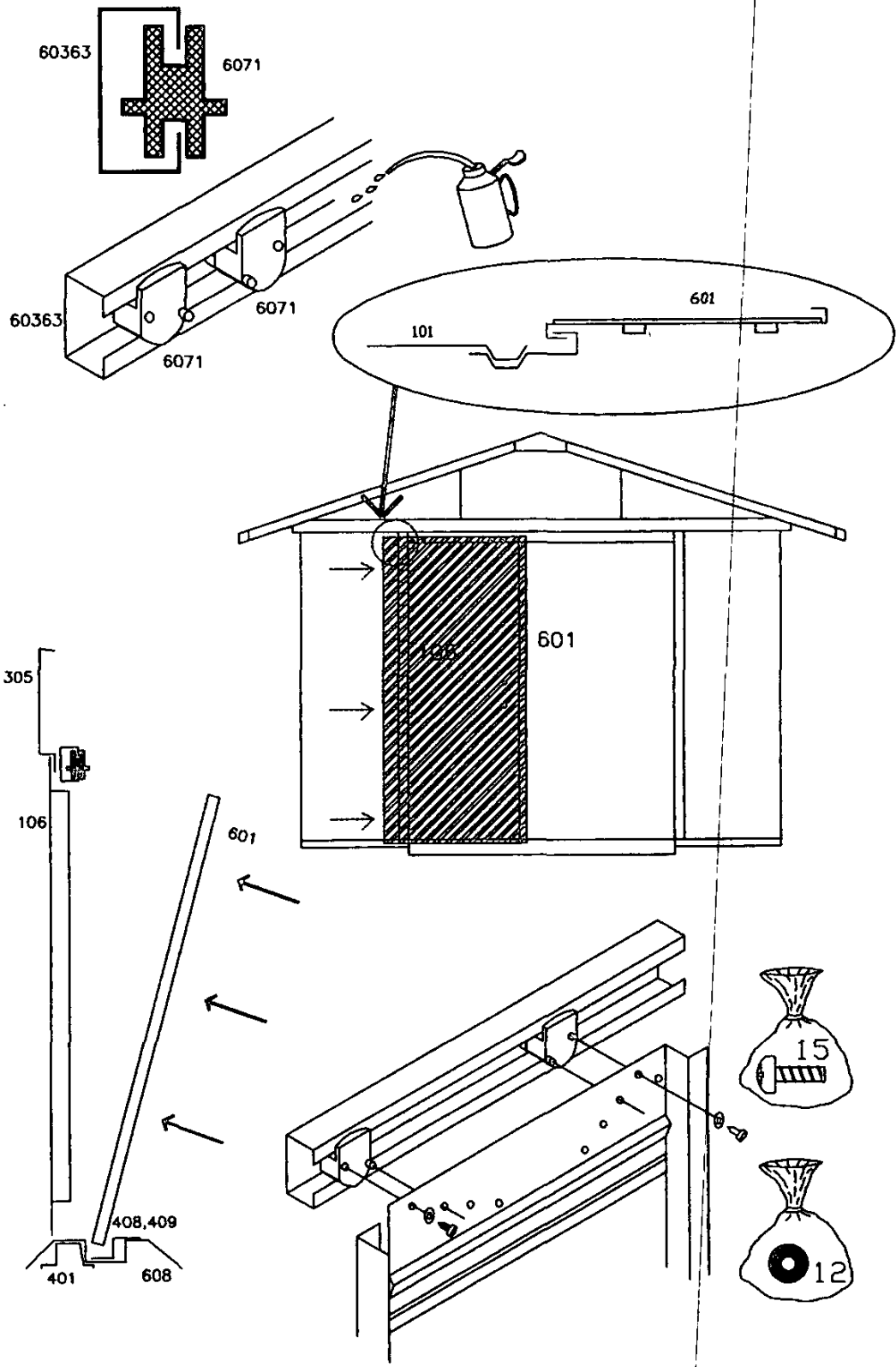
WALL PANEL ASSEMBLY
 MONTEREN VAN WANDPANEEL
 MONTAGE DE LA PANNEAU MURAL
 WANDPLATTEN MONTAGE
 PAINEL DA PAREDE
 PANELES DE LA PARED

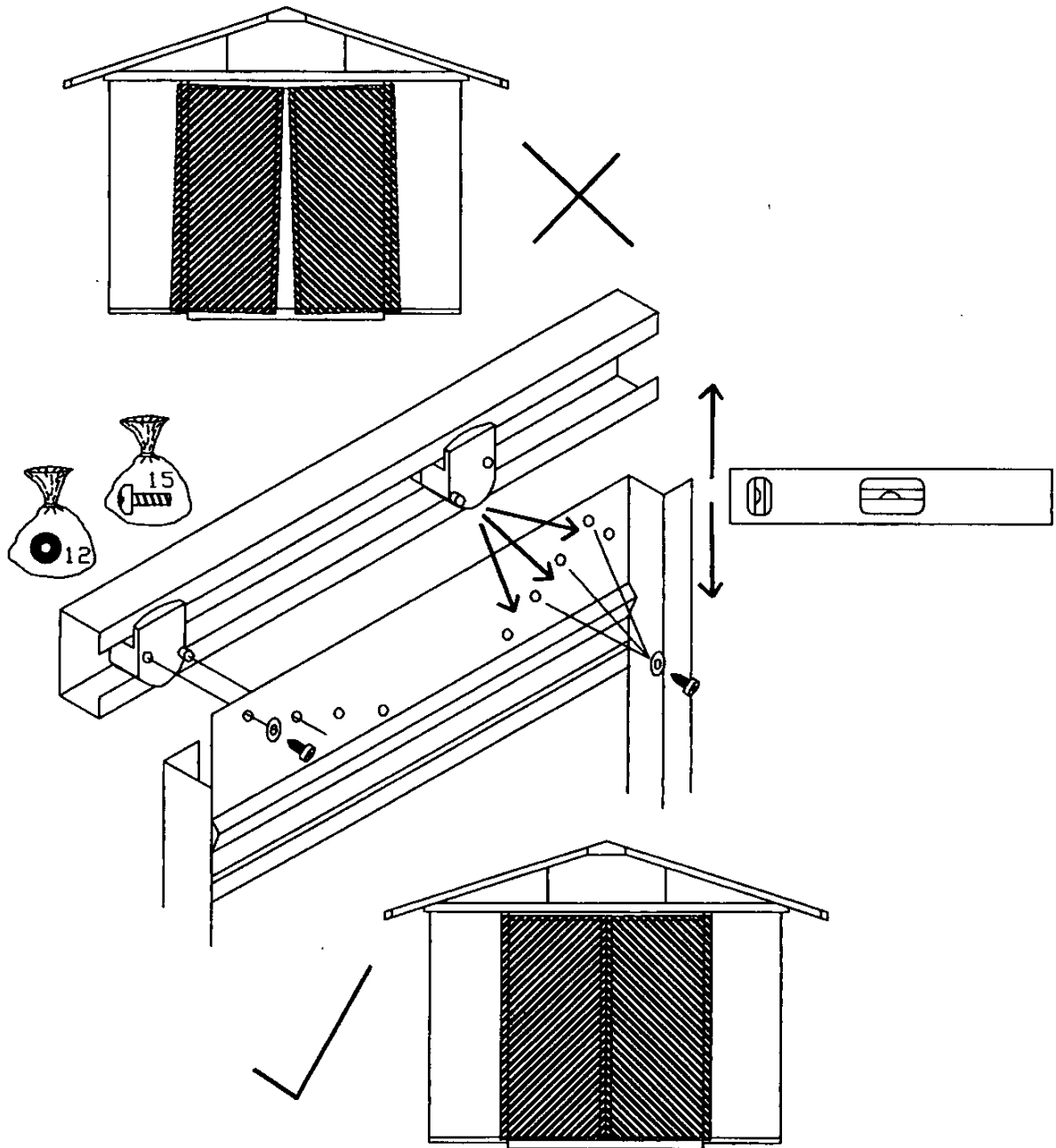


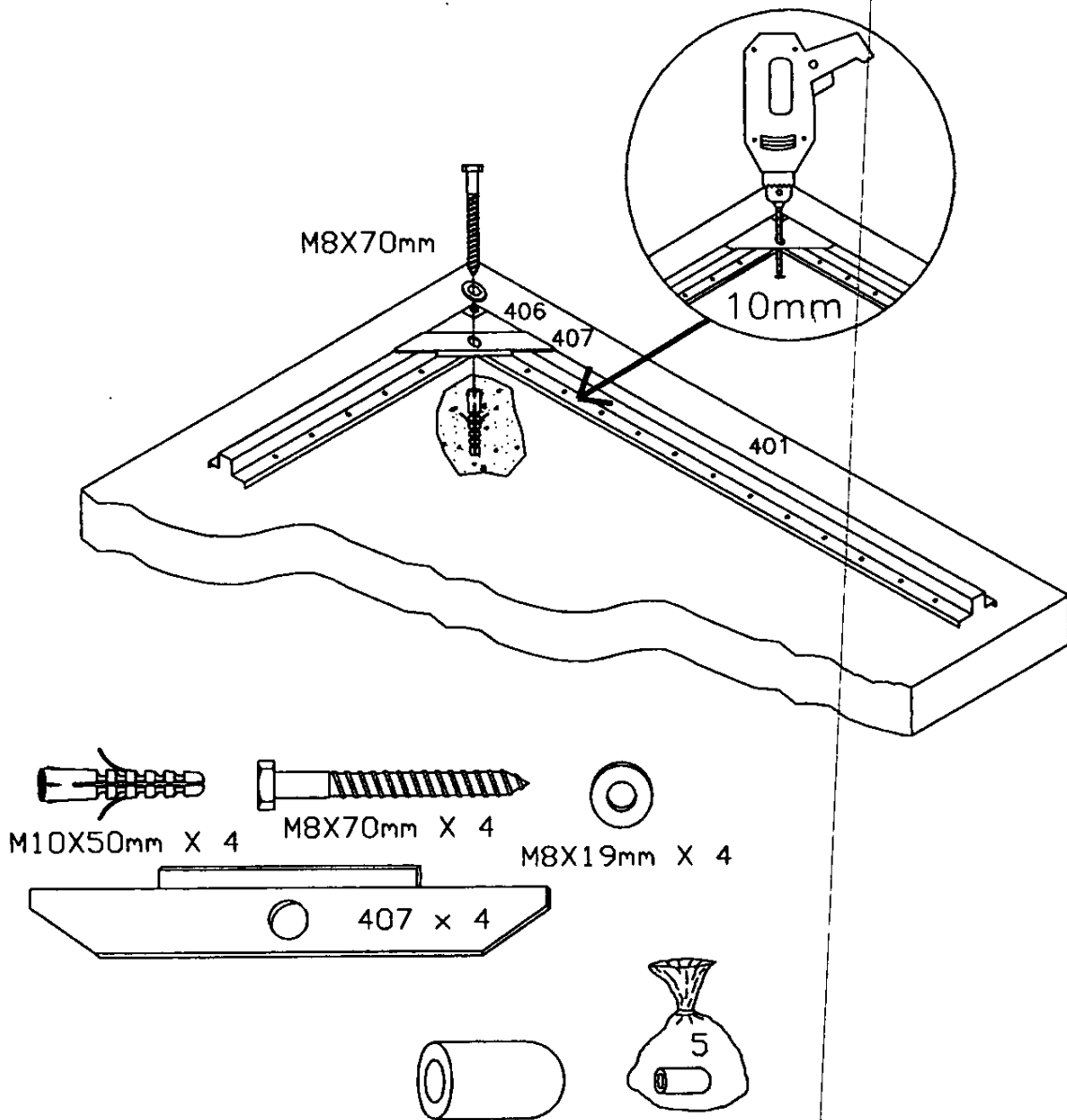












- BAG NO. 5 PLASTIC TIPS USED ON EXPOSED SCREW POINTS ON INSIDE WALLS
 SAC NO. 5 CAPUCHONS EN PLASTIQUE POUR POINTES DE VIS NUES SUR LES PAROIS INTERIEURES
 BEUTEL NO. 5 PLASTIK-AUFSTECKHUTCHEN FUR DIE SCHRAUBENSPIZTEN AN DEN INNENWANDEN
 ZAK NO. 5 PLASTIC DOPJES VOOR SCHROEFUITEINDEN AAN DE BINNENWAND
 BOLSA NO. 5 TAPONES DE PLASTICO PARA UTILIZAR EN PUNTOS DONDE QUEDE EXPUESTO EL TORNILLO EN LAS PAREDES INTERIORES
 SACO NO. 5 PONTEIRAS PLASTICAS PARA PONTAS DE PARAFUSOS EXPOSTAS NAS PAREDES INTERIORES